Bezoek of Schrijf
R. MULLER
Goed en Mooi Werk & Zeer Reasonable
45 & 47 Strand Street
Kaapstad
De beste waarde op het gebied van Muziek artikelen.
Prijslijsten gratis op aanvrage.

ADVERTENTIEBLAD.

Aan Produktenhandelaars en Boeren

De ondergeteekenden maken er zich bijzonderwerk van om, ter plaatselijke te gelde making of voor verscheping naar de markten in England, te ontvangen Wol, Struisveeren, Vullen, Bokkenhaar, enz. Vertrouwbare Kabel, inlichtingen verschaft. Liberale Kas "ADVANCES" gemaakt bij consignementen.

Spoedige Verkoopingen en prompte regelingen gewaarborgd

Engelsche en Amerikaansche - - - - - - Contracten zorgvuldig uitgevoerd.

Correspondentie in Hollandsch en Engelsch.

Bankers: De Standaard Bank van Zuid-Afrika
P. K Bus 646. Telegrafisch Adres. CROOKS, Kaapstad.

ROBERT CROOKS & Co
Hoek van Waterkant en Langstraat, KAAPSTAD

DEEL I.—No. 43. KAAPSTAD, DONDERDAG, 28 MAART, 1901.

Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdag. Inteekenings-prijs per jaar £1 6s. postgeld ingesloten moorvrij betaalbaar

PUBLIEKE VERKOOPING
TE
VOORSPOED,
Gelegen aan Riebeekskasteel, Afdeeling Malmesbury.

DE ondergeteekenden, behoorlijk gelast door den Heer JOHANNES A. LOUBSER, zullen voor zijne rekening op bovengemelde Plaats Publiek Verkoopen,

OP DINSDAG, 16 APRIL E.K.,

de ondervolgende Levende Have en Losse Goederen, bestaande uit:

I. LEVENDE HAVE,

ALS:—

23 Ossen, waarvan sommigen Geleerd
12 Koeien, in Melk, en die op Kalven gaan
15 Jonge Vaarsen, van extra goed Ras
350 Merino Schapen Ooien (Bezet)
300 „ „ geschikt voor den Slachter
30 Aanteel Bokken
80 „ Varkens, klein en groot

II. LOSSE GOEDEREN,

ALS:—

1 Molwagen op Veeren
1 Open Kar op „
1 Extra Klavier
20 Leggers Wijn

En wat verder zal worden aangeboden.

JOHANNES A. LOUBSER.
Vendu-Kantoor, Malmesbury,
25 Maart, 1901.

J. W. MOORREES, Jr., & Co., Afslagers.

De Afrikaansche Onderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Beperkt.

PAARLSCHE TAK.

TENDERS VOOR AANDEELEN.

In den Boedel van wijlen den Heer MELT J. F. VAN DER SPUY, Lady Grey Brug, Paarl.

TENDERS voor de hieronder-volgende aandeelen zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot op MAANDAG den 1sten APRIL 1901:

10 Aandeelen in de Paarlsche Afrikaansche Trust Maat. Bpkt.
56 Aandeelen in de Westelijke Wijn B en S Maat. Bpkt.
80 Aandeelen in de Afrikaansche Onder. Voogdij en Ass. Maat.
1 Aandeelen in de Paarl Berg Wijn B en S Maat. Bepkt.
2 Aandeelen in de Paarlsche Sporting Grounds Maat. Bpkt.

D. J. A. VAN DER SPUY,
Voor zelven mede Executeur.

Onderwijzers Benoodigd.

VOOR de Publieke School te Philipstown.

(1) Hoofd onderwijzer, tegen een salaris van £200 per jaar;

(2) Eerste assistent, salaris £100 's jaars.

(3) Tweede assistente, salaris £70 's jaars.

Applicaties vergezeld van copijen van getuigschriften ingezonden te worden voor den 6den April, 1901. Werkzaamheden te beginnen met het volgende kwartaal.

Op last van Den Voorzitter.

BENOODIGD

EENE Assistente in het Kinderdepartement van de Hooge School te Robertson, te beginnen, zoo mogelijk, na de Paasch Vacantie. Kennis van het Kindergarten Stelsel eene aanbeveling. Salaris, £75 per jaar. (Kost en logies kan men bekomen tegen £40). Applikaties vergezeld van KOPIEN van getuigschriften, meldende *wanneer* men kan beginnen, zullen ontvangen worden tot den 1sten April, door

Ds. A. McGREGOR,
Hon. Secretaris
van School Commissie.

STELLENBOSCH.

Publieke Verkooping
VAN
Levende Have en Losgoed.

DE ondergeteekende zal, als eenig Trustee in den Insolventen Boedel van Schroeder en Haupt, publiek verkoopen, aan de Kraal van den heer W. A. Krige, Dorpstraat,

Op Vrijdag. 29 Maart 1901

TE TIEN URE 'S MORGENS:

Twee Paarden, Twee Karren Twee Tuigen.

Ook aan den Slachterswinkel der Insolventen, in Dorpstraat:

Weegschalen, Blok, Toonbank, Lamp, Hakmessen, enz.

Op denzelfden dag zal verkocht worden voor rekening van Mej. JORDAN, woonachtig in Mevr. Knab's Cottages, Papagaai-straat: Het gewone assortiment Huisraad bestaande uit Stoelen, Enkele en Dubbele Ledekanten, Tafels, Klok, enz., Keukengereed en Breekwaar.

VERGEET DEN DATUM NIET,

VRIJDAG, 29 Maart 1901

Aan de Kraal van den heer W. A. Krige, Dorpstraat.

PAUL D. CLUVER,
Afslager.

Stellenbosch, 11 Maart 1901.

PUBLIEKE VERKOOPING
TE
WELTEVREDEN,
GELEGEN AAN
Riebeek Kasteel, Afdeeling Malmesbury.

DE ondergeteekenden zullen voor rekening van den Heer Samuel A. Walters A. zoon.

OP

ZATERDAG, den 30sten MAART e.k.

Op bovengenoemde Plaats publiek verkoopen:

40 Leggers Wijn
1 „ Brandewijn
70 Mudden Patates
10 „ Akers
500 Pompoenen
1 Lot Wijnvaten
1 „ Kuipen
1 Open Kar op Veeren.

En wat verder zal worden voorgebracht.

SAM. A. WALTERS, A.zn.

J. W. Moorrees & Co.,
Afslagers.

Vendu Kantoor,
Malmesbury,
21ste Maart, 1901.

Wagens. Wagens.

DE ondergeteekenden bieden aan ter verkoop. Vier groote Boeren Wagens, geschikt voor hooi en andere producten, goed en sterk gemaakt.

LINDENBERG en DE VILLIERS
Afslagers.

47 St. Georges Straat,
Kaapstad,

Ceres Municipaliteit.

KENNISGEVING.

APPLICATIES zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot om 10 uur 's morgens op Woensdag, 3 April, voor de betrekking van Secretaris en Thesaurier van de Ceres Municipaliteit. Salaris £72 per jaar. Applicanten moeten waarborg geven voor £300.

Dienst te beginnen 1 Mei, 1901.

Op last des raads,

CALIE. J. P. VAN DER MERWE,
Waarn Secretaris.

Municipale-kantoor,
Ceres, 21 Maart, 1901.

VOORZETTING
VAN DE
Vendu Afslagers en Agentenbezigheid

J. S. MARAIS & CO.,
AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende maakt bekend dat als nagebleven Vennoot van de Firma J. S. MARAIS & Co., hij besloten heeft om voor eigene rekening de Bezigheid voort te zetten, en nu gereed is te ondernemen **Vendu-Afslagers**—alsmede allerlei soort van **Notarieel** en **Agentschapswerk**, zooals het maken van Testamenten, Huwelijks-voorwaarden, Transporten, Schepenkennissen, Administratie van Boedels, Invordering van Achterstallige Rekeningen, het waarnemen van Zaken in het Magistraatshof, enz.

Alle Vendu-Rollen zullen Kontant worden uitbetaald, indien vereischt, of securiteit zal gesteld worden.

De Ondergeteekende vertrouwt op de ondersteuning van vorige Begunstigers en andere Vrienden, daar hij ruime ondervinding opgedaan heeft in Afslagers- en Agentsbezigheid.

Stijl van Firma: ... ... J. S. MARAIS & Co.,
Kantoor: ... ... A. B. Corporatie Gebouwen, Paarl.

Paarl, 21 Maart 1901.

D. F. MARAIS, J. ZOON.

TIMMERHOUT. BOUWMATERIAAL. MACHINERIE.

TRIBELHORN, LOUW & Co.,

Bouwmeesters en Contracteurs aan de Paarl,

De uitgestrekte eigendommen en houthandelsbezigheid aan de Lady Grey Brug Statie van de heeren **MOLL & COMPAGNIE** gekocht hebbende zijn nu in staat in een lang gevoelde behoefte vooral in de omliggende dorpen en buiten districten te voorzien.

Speciale voordeelen verbonden aan hunne Spoorweg **Siding** met **Zaagmolen** en **Stoom machinerie** stellen hen in staat het geheel **Publiek** tegen **Spotprijzen** in den **Kortst mogelijken tijd** te voorzien van bouwartikelen zooals; Cement, galvanisch IJzer, geuten, vorst zink; planken en deelen tot eenige dikte en lengte gezaagd; plafond-en vloer-planken; plafond-, vloer; deur-en blinding-lijsten klaargemaakte pakhuis-, kombuis-, zolder-, stal-, glazen-, binnen-, en voordeuren met kozijnen, sloten en scharnieren; allerlei bolkozijn- en schuifraam- vensters, compleet met lateiën vensterbanken en blindings **gereed voor onmiddellijk gebruik** en eenige soort **Draaiwerk** zooals tafelpooten, enz.; Kortom alle mogelijke bouwartikelen en materiaal.

Post adres:— Tribelhorn Louw & Co., Paarl.
Telegrafisch adres:— Tribelhorn, Paarl,

Afrikaansche Onderlinge Trust en Assurantie Mij., Beperkt.

Nominaal Kapitaal - - £100,000

KENNISGEVING AAN AANDEELHOUDERS.

KENNIS geschiedt hiermede dat certificaten gereed zijn om uitgereikt te worden aan die aandeelhouders die hun aandeelen betaald hebben tot op den 28sten Februari, 1901, en kunnen ontvangen worden aan het

Hoofdkantoor ... Malmesbury.
Takkantoor ... Paarl.
Dito ... Worcester

D. J. A. VAN DER SPUY,
Secretaris, pro. tem.

TENDERS.

Montagu Municipaliteit.

TENDERS worden mits deze gevraagd voor verwijdering van Nacht- en ander Vuil in het Dorp Montagu, voor een tijdperk van 12 maanden zeker, vanaf den datum van aanvang van het contract.

Tenders voor Verwijdering van Nachtvuil moeten den Prijs per Emmer vermelden.

Tenders voor Verwijdering van Stadsvuil zoo veel per dag.

De geslaagde Tenderaar zal verplicht zijn zich te voorzien van een tank of voertuig ter bevrediging van het Sanitaire Comite, en moet securiteit verschaffen voor behoorlijke nakoming van het contract.

Volle bijzonderheden aangaande plichten, enz., te bekomen op aanzoek bij den Secretaris.

De laagste of eenige Tender niet noodwendig aangenomen.

Alle Tenders ingeleverd te zijn bij den Secretaris, op of voor den 2den APRIL a.s.

Op last,
J. HAMILTON WALKER,
Secretaris.

Municipaal Kantoor,
Montagu, 22 Maart 1901.

Aan Kooplieden en Anderen

GROND TE KOOP.

ZUID-AFRIK. ZENDING GENOOTSCHAP.

TENDERS zullen ingewacht worden tot den 31sten dezer voor den koop van een stuk grond grenzende aan Ebenezer Road, groot volgens kaart circa 99 x 310 voeten, zeer geschikt voor het oprichten van pakhuizen als anderszins.

Alleen met principalen zal onderhandeld worden.

Alle communicaties zullen streng geheim gehouden worden.

Tenders te worden geadresseerd aan en bijzonderheden te bekomen bij den ondergeteekende.

C. J. F. THERON,
Sec. Z.A.Z.
Genootschap

9 Bureau St.
Kaapstad.

AKERS TE KOOP
5s. per MUD.
Geleverd te Newlands Statie.

P. J. VAN DER MERWE,
Newlands

KENNISGEVING.

DE Algemeene Jaarlijksche Vergadering van Ingezetenen te Groot Drakenstein voor het kiezen van Directeuren voor de Simondium School Inrichting, die verdaagd werd op den 8sten Januari, zal aldaar gehouden worden op Vrijdag den 29sten Maart te half vijf uur n.m. voor algemeene bezigheid.

J. E. DE VILLIERS.

£5,000.

OP eerste verband van vastgoed, in sommen van niet minder dan £100 ieder, te bekomen by

M. L. SMITH & Co.,
Afslagers,
Wellington.

WELLINGTON.

Publieke Verkooping
VAN
HUISMEUBELEN,
Enz., Enz.
AAN DE
GEDENKSCHOOL,
Daljosaphat.

Op Woensdag, 3 April e.k.,

's Namiddags te 1 ure precies,

ZAL de Ondergeteekende, die naar eene andere plaats staat te vertrekken, Publiek laten Verkoopen, **Zonder Reserve**, de volgende Goederen:—

Huisraad: Tafels, Stoelen, Kasten, Katels, Glas- en Aardewerk, 1 Extra Huisklok, 1 Amerikaansche Orgel, 1 Kast, ingericht als Sideboard, 1 Kantoorrak, 1 Bolinder Stoof, No 16, Keukengereedschap, enz., enz., alles bijkans nieuw, zijnde maar korten tijd in gebruik

VOORTS:

1 Kajatenhout Watervat, 50 Galv. IJzer Platen, 1 Kruiwagen, Graven en Mestvorken, 2 dozijn Nieuwe Manden met Deksels, 8 Bushel Manden, 1 Lot Graan Zakken, 100 Kaffer Watermeloenen, 1 Lot Akers, 2 Rollen Doorndraad, 195 yds. Zeefdraad, 20 Zakken, Patatas, enz., enz.

EINDELIJK:

1 Prachtige Melkkoe, in goede conditie, gemiddeld 22 bottels melk gevende, 1 Karpaard, mak en geschikt, 1 Vette Varken, 2 uitmuntende Kar Ossen, goed ook voor den slachter, 1 Afslaan Kapkar (nieuw), 1 Open Kar, 1 paar Tuigen, nieuw, 1 paar do. halfslijt, en wat verder zal voortgebracht worden, te veel om te noemen.

DANIEL J. BRINK.
M. L. Smith & Co., Afslagers.

P. J. BRINK,
MARKT AGENT,
No. 16, Nieuwe Markt,
KAAPSTAD.

DOP BRANDEWIJN

WORDT gevraagd tegen de hoogste markt prijzen.

CORNELIS MOLL,
Algemeene Makelaar,
PAARL.

C. C. A. DE VILLIERS.
BROKER,
NAAST HET ROYAL HOTEL
PAARL.
Koopt Wijn en Brandewijn tegen de hoogste markt prijzen.

1ste KLAS LOGIESHUIS
TE CALEDON.

CENTRAAL gelegen uchtige kamers; net en schoon, en een goede tafel, termen billijk.

MRS. H. LOUW.

Komen Aanloopen

OP de plaats van den heer J. van Niekerk, distrikt Tulbagh een merrie Muil, 10à 12 jaren oud, zwart, beslagen en met halter aan.

De eigenaar kan dezelve terugbekomen zoo hij alle onkosten betaalt.

J VAN NIEKERK.

Tulbagh,
Maart, 20, 1901.

TANDENDOKTER.
J. L. COOK, PAARL.

WENSCHT het publiek te berichten dat hij verhuisd is naar de woning van wijlen Dr. VAN BREDA, alwaar hij kan geconsulteerd worden over alle zaken betreffende de Tandheelkundige Professie.

Consultaties te Wellington, Surgery, Malherbe Straat, iederen eersten Woensdag in elke maand.

UNION-CASTLE LIJN.

MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGEND TE MADEIRA.

TUSSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Bpkt.

DONALD CURRIE & CO.,
Bestuurders

KAAPSCHE AFDEELINGSRAAD.

Registratie van Kiezers

TENDERS

ZULLEN aan dit Kantoor ontvangen worden tot 12 uur 's Middags, op **Vrijdag, 29sten Maart a.s.**, van personen die bereid zijn de Kiezerslijst voor deze Afdeeling op te stellen, overeenkomstig de 17de Sectie van de Wet op Afdeelingsraden No. 40 van 1889.

De Wijken zijn als volgt, t.w.:—

No. 1.—De Veldkornetschappen van Woodstock (waarin is inbegrepen Kampsbaai) en de Liesbeekrivier.

No. 2.—Het Veldkornetschap van Rondebosch.

No 3—Het Veldkornetschap van Newlands (ingesloten Claremont).

No. 4.—De Veldkornetschappen van Wijnberg, Constantia, Dieprivier en Duinen No. 1.

No. 5.—De Veldkornetschappen van Palen en Rietvlei, Tijgerberg, Kuilsrivier en Duinen No. 2.

No. 6.—De Veldkornetschappen van Koeberg No. 1 en No. 2, Blauwberg en D'Urban.

No. 7.—De Veldkornetschappen van Kalkbaai, Noordhoek en Elsjesbaai.

No. 8.—De Veldkornetschappen van Simonsstad en Wildschutsbrandt.

No. 9.—De Municipaliteit van Kaapstad, verdeeld in zes Distrikten, en de Municipaliteit van Groenepunt en Zeepunt.

Gedrukte Vormen zullen verschaft en verdere informatie verstrekt worden aan dit Kantoor.

Men mag voor één of meer Distrikten tenderen, maar moet het bedrag voor elk afzonderlijk vermelden.

De namen van personen die honderd of meer Schapen bezitten moeten met een sterretje gemerkt worden.

Het werk moet voltooid zijn tot bevrediging van den Raad tegen den 28sten Juni e.s., en waarborg wordt vereischt voor de behoorlijke uitvoering daarvan.

De Laagste of eenige Tender niet noodwendig aangenomen.

Op last,
H. V. D. WESTHUYSEN,
Secretaris.

Afdeelingsraad Kantoor,
10, Groentemarkt Plein,
Kaapstad, 9 Maart, 1900.

VER-WON-DER.

DRESSMAKERS en HOEDENMAKERS

DE heer H. DEWDNEY houdt oppertoezicht over het departement voor dressmaken en kleeding, en is een PATROON TEEKENAAR. Schrijft om monsters en vormen. Dames' eigen materiaal wordt opgemaakt (niet gegarneerd) voor 8s. 6d.; 10s. 6d.; en 12s. 6d.

LET OP.—Behalve het bovenstaande hebben wij schikkingen gemaakt om post en trein geld te betalen op pakjes bevattende GEKNIPTE KLEEDINGSTOFFEN naar iedere deel van Z. Afrika, wanneer Postwissels worden gezonden met de bestelling. Wij zijn tevreden met kleine winsten.

DAMES HABITS (Bij Rokken) van af £3 7s. 6d.
RIJWIEL-KOSTUMES, van af £3.

Gebrs. DEWDNEY,
VICTORIA WEST,
KAAP KOLONIE.

VERKOOPINGEN

PAUL CLUVER, AFSLAGER.

29 Maart—Levende have en losse goederen

P J BOSMAN & ZOON, AFSLAGERS

28 Maart—Vlaggeberg, Stellenbosch, huisraad levende have en boerderijgereedschap

G P VAN ZIJL, AFSLAGER.

10 April—Te Goedemoed, Montagu, de plaats Goedemoed, losse goederen en levende have.

J W MOORREES, JR., & CO., AFSLAGERS

30 Maart—Te Weltevreden, Riebeekkasteel, wijn, brandewijn, vaatwerk, enz

2 April—Te Ganskraal, Malmesbury, levende have, boerderijgereedschap en huisraad.

D F MARAIS, D.ZOON, AFSLAGER

1 April—Paarl, allerlei huismeubelen en losse goederen

J H STIGLING, AFSLAGER

29 Maart—Te Vogelstruisfontein, Malmesbury, levende have, graan en losse goederen

VAN DER SPUY, IMMELMAN & CO., AFSLAGERS.

10 April—Te Malmesbury, vaste eigendom en losse goederen

M L SMITH & CO, AFSLAGERS

3 April—Aan de Gedenkschool, Daljosaphat, huisraad, levende have, enz

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

NIEUWE MARKT.

26 Maarti 1901.

	£	s	d		£	s	d
Watermeloenen ...	0	0	1½	—	0	0	5
Uien ...	0	4	1	—	0	7	2
Peren ...	0	1	9	—	0	9	10
Kweepeeren ...	0	6	0	—	0	8	0
Appels ...	0	1	2	—	0	5	1
Hoenders ...	0	1	7	—	0	4	11
Druiven ...	0	6	0	—	0	6	6
Aardappelen ...	0	11	7	—	0	13	2
Kool ...	0	0	0½	—	0	0	2
Eieren ...	0	17	0	—	1	4	0
Patatas ...	0	5	10	—	0	6	5
Kalkoenen, ...	0	4	1	—	0	7	4
Eenden ...	0	3	3	—	0	0	0
Ganzen ...	0	3	8	—	0	0	0
Boter ...	0	1	3	—	0	0	0
Groene boonen ...	0	9	6	—	0	9	6
Pruimen ...	0	0	10	—	0	4	8
Limoenen ...	0	2	10	—	0	5	7
Perziken ...	0	2	11	—	0	10	8
Pompoenen ...	0	0	5	—	0	0	6
Bloemkool ...	0	0	4½	—	0	0	0

PORT ELIZABETH.

(*Van de heeren John Daverin & Co.*)

22 Maart 1901.

Struisvederen.—Deze markt blijft onveranderd, en de aanvoer is zeer beperkt en zal waarschijnlijk zoo blijven voor eenigen tijd.

De totale waarde verkocht op de publieke markt bedroeg £5,098 5s 5d, en woog 2,473 lbs 6¼ ons.

Wij noteeren de volgende loopende prijzen:—

Per lb.	£	s.	d.		£	s.	d.
Prima, goed tot super.	10	10	0	—	15	0	0
Eerste witte ...	8	10	0	—	9	10	0
Tweede „ ...	6	10	0	—	7	10	0
Derde „ ...	3	10	0	—	5	0	0
Wijfjes, gepunt en grijs,	6	10	0	—	8	10	0
„ tweede ...	3	15	0	—	5	5	0
„ derde ...	2	0	0	—	3	0	0
Fancy ...	6	0	0	—	7	12	6
Staartveeren, witte,	2	0	0	—	2	10	0
„ lichte,	1	15	0	—	2	5	0
„ gekl. en donker	0	7	6	—	1	5	0
Zwarte lang ...	5	15	0	—	7	10	0
„ middelmatig	3	5	0	—	5	0	0
„ kort ...	0	11	0	—	1	0	0
„ vlos ...	0	8	6	—	1	12	0
Vale, lang ...	3	0	0	—	4	0	0
„ middelmatig	1	5	0	—	2	5	0
„ kort ...	0	4	0	—	0	7	6
„ vlos ...	0	7	6	—	1	10	0
Spadonas, licht	2	0	0	—	3	10	0
„ donker	1	0	0	—	1	15	0
Chicks ...	0	2	0	—	0	5	0

Wol.—Een beperkte hoeveelheid zaken werd deze week gedaan tegen de lage prijzen waarop de markt thans staat, en die wij in ondervolgende lijst aanstippen. Het volgende kabelbericht is ontvangen:—"Londensche wolveilingen toonen eene verbetering van 5 percent voor middelmatige wol." Dit schijnt te beteekenen dat deze klasse van wol, welke zwak was bij den aanvang van de verkoopingen, terwijl superieure soorten onveranderd waren van de slotprijzen der vorige verkoopingen, hersteld is, en nu samen met de andere betere klassen van wol, op gelijken voet is met de slotprijzen van de vorige verkooping. De voorraad alhier voorhanden bedraagt meer dan 29,000 balen.

Wij noteeren de volgende loopende prijzen:—

Per lb	d.		d.
Sneeuwwitte, extra superieur ...	13½	—	14
„ superieur ...	12½	—	13
„ goed tot superieur ...	12	—	12
„ inferieur en slecht	9½	—	11
Vetwol, sup. lange goede conditie grasveld ...	5¼	—	5¾
Dito, Karoo ...	4½	—	5
Dito, gemengd veld ...	4½	—	5
Vetwol, licht, zonder fout, middelmatig grasveld ...	4¾	—	5¼
Dito, Karoo ...	4½	—	4¾
Vetwol, kort, foutief en slecht	3¾	—	4
„ grof en gekleurd	2¾	—	3
Gewasschen, grof en gekleurd	5¼	—	8
Vrijstaat grasveld vetwol, lang in goede conditie ...	4½	—	5
Dito, midd. lang, licht met weinig fouten ...	4	—	4¼
Dito, middelm. kort foutief en slecht ...	3¾	—	4
Dito, middelm. Karoo, lang en goede conditie ...	4½	—	4¾
Dito, middelm. lang, licht en met min fouten ...	4	—	4¼
Dito, middelm. kort, foutief en slecht ...	3¼	—	3½

Bokhaar.—Er is vraag voor eersten, doch koopers bieden 8d tot 8½d voor winterhaar, zonder zaken te doen.

Wij kwoteeren de volgende prijzen als nominaal:—

Per lb.	s.	d.		s.	d.
Bokjes, superfijn ...	1	4	—	1	5
Superieure scheersels ...	1	0	—	1	1
Ordinaire scheersels...	1	0	—	1	0
Lang blauw Vrijstaat haar ...	1	0	—	1	0
Gemengd Vrijstaat haar ...	0	11	—	0	11
Tweede en grijs ...	0	9	—	0	10
Derde ...	0	5	—	0	5
Winter ...	0	8	—	0	8½
Winter Bokjes ...	1	0	—	1	1

Vellen.—Wij verkochten deze week schaapvellen in partijen tegen 4½d; pelts, 2½d; Kaapsche, 1s 2d; beschadigde, 5d elk; angoras, 4½d; geschoren, 4½d; beschadigde, 2½d; bokvellen, 11½d; beschadigde, 5½d per lb; springbokvellen, 9d elk.

Huiden.—Wij verkochten deze week goede soorten tegen 6½d; beschadigde 0d.

Hoorns.—Wij verkochten partijen doorelkander tegen 3½d.

HANDEL EN NIJVERHEID.

SPOORWEGONTVANGSTEN

Spoorwegontvangsten voor de week geëindigd 24 Maart 1901:—

Stelsel.	£ Passagiers.	£ Pakketten ens.	£ Mails, Telegrafen, ens.	£ Goederen en Mineralen.	£ Levende Have.	£ Totaal.
Westelijk ...	7931	1076	686	21550	3468	†34711
Middellands.	2794	[illegible]	567	24305	792	†28320
Oostelijk ...	2082	183	234	16079	144	†18722
Totaal ...	12807	1620	1487	61935	4404	81753
1897 ...	13892	1179	1487	44461	6090	66109

Materiaal-vervoer: Westelijk, 1899, nil; 1900 nil; middellandsch, 1899, nil 1900, nil; oostelijk 1899, nil; 1900, nil; noordelijk, 1899, nil; 1900 nil; totaal, 1899, nil; 1900, nil.

†Deze cijfers zijn de totalen van de boekingen van de verschillende stations, zonder verdeeling tusschen de stelsels, en worden veranderd als zulke erdeeling plaats heeft. Zij zijn onderworpen aan verandering bij verdeeling van de opbrengst tusschen het Koloniale en vreemde gouvernementen n maatschappijen.

MEN gelieve kennis te nemen dat wegens het heerschen van de builenpest aan de Kaap geen goederen van hier mogen worden verzonden aan de krijgsgevangenen te St. Helena en Ceylon. Geld kan echter nog als voorheen verzonden worden.

STADSNIEUWS.

Een blank man, wiens naam niet bekend is, werd Maandagavond te Zoutrivier station door een trein overreden en gedood.

Dr. J. H. Meiring Beck, L.W.V., is reeds eenigen dagen te bed wegens een aanval van influenza. Hij is thans echter aan het beteren.

De West Indische neger die bij de jongste crimineele zitting van het hooggerechtshof ter dood werd veroordeeld wegens moord, werd Maandagmorgen in de Roelandstraat gevangenis opgehangen. De dood was oogenblikkelijk.

Een vreemd incident had Zaterdag te Muizenberg plaats. Bij den plaatselijken builenpest dokter werd informatie gegeven dat twee kaffers te Bruyns plaats langs den weg ziek lagen. De kwestie van vervoer van de kaffers naar Uitvlugt deed zich dadelijk voor, en bij onderzoek bevond men dat het rijtuig dat voor verwijdering van pest gevallen moest dienen, dien dag gebruikt werd om een picnic partij naar Constantia te vervoeren.

Een man, genaamd Barney Cohen werd Dinsdag in het magistraatskantoor alnier gedagvaard voor betaling van schuld. Bij het kruisverhoor bleek dat deze man zijn bestaan maakte uit een der dobbelplekken, en wel die in de Kerkstraat, waar volgens zijn verklaring iederen avond tusschen de 30 en 70 personen hun geld verspelen. De wet schijnt geen voorziening te maken voor de onderdrukking van zulke plaatsen. Een zaak waar aan onze wetgevers wel hun aandacht mogen wijden.

Dinsdagnamiddag omstreeks 2 uur werd een kleine jongen, ongeveer 8 jaren oud, op den hoofdweg te Groenepunt door een tram overreden. De ongelukkige knaap raakte onder de wielen vast en men moest de tram met domkrachten oplichten om hem er uit te krijgen. Dr. Jane Waterston was gelukkig op het tooneel en verleende geneeskundige hulp aan den jongen, wiens beide beenen boven de knieën ver brijzeld waren. Hij werd naar het Somerset hospitaal verwijderd. Men zegt dat hij in bedenkelijken toestand verkeert.

Bergsma, die onlangs alhier in voorloopig verhoor was op eene aanklacht van opruiende taal gebezigd te hebben, was Dinsdag weder voor den magistraat, zijnde de zaak door de procureur generaal terug verwezen voor afhandeling. De aanklacht werd verminderd tot eene van het bezigen van beleedigende taal jegens wijlen hare majesteit met het doel stoornis te verwekken, waarop de aangeklaagde schuldig pleitte. De heer Shaw, die voor hem optrad, pleitte om vermindering van straf en wees er op dat beschuldigde reeds een tijd lang in de gevangenis was geweest. Het hof legde een boete op van 10s of 2 dagen tronkstraf met harden arbeid. De boete werd betaald.

GEMENGD NIEUWS.

EEN jonge man vraagt in onze advertentiekolommen een betrekking.

MEN gelieve de advertentie van den heer G. Toucher in deze uitgave te lezen.

DE municipaliteit van Montagu vraagt tenders voor het verrichten van zeker sanitair werk.

HOENDERS zijn zeer schaarsch te Bulawayo en worden nu aldaar verkocht tegen 10s. per stuk.

ONDER de passagiers gisteren met de "Tantallon Castle" afgereisd, was de aartsbisschop van Kaapstad.

LIMOENEN.—In zuidelijk Californië zijn er ongeveer 3,300,000 limoenboomen en 1,300,000 zuurlimoenboomen, waarvan ongeveer twee millioen zoet en een half miljoen zuurlimoenboomen in dracht zijn.

DE heer Rhodes is tegen het einde der vorige week naar Kimberley vertrokken, vergezeld van sir Charles Metcalfe en dr. Jameson. Men verwacht dat hij na een kort verblijf aan het Sanatorium op een bezoek naar Rhodesia zal vertrekken.

DE drie heeren Hough, die dezer dagen te Cradock terecht stonden op een beschuldiging van den vijand van voedsel voorzien te hebben, zijn na verhoor ontslagen, en de 'Midland News' verneemt dat de vier kaffer getuigen tegen hen wegens meineed vervolgd zullen worden.

BIJ Klipdam is laatst een treurig ongeluk gebeurd. De jonge Jan Coetzee was bezig water aan te rijden toen de wagen over een klip ging, en daar hij net opgestaan was om de ossen aan te drijven viel hij voor over tegen den disselboom, waarna het wiel over zijn borst ging en hij op de plek gedood werd.

ALS commissarissen onder de 33ste sectie van de hoogverraad wet van verleden jaar zijn benoemd geworden de heeren: H F Blaine (advokaat), Arthur H Garcia en John Hemming. Als secretaris van deze commissie is benoemd de heer C. M. Kenealy, registrateur van het oostelijke distrikten hof. De commissie zal hare eerste zitting houden te Dordrecht op Vrijdag den 26sten April.

DE Natalsche bladen vermelden de aankomst in Natal van vele Kapenaars, die blijkbaar voor de builenpest de wijk nemen. Iedere stoomboot van de Kaap welke te Durban aankomt, heeft een groot aantal zulke vluchtelingen aan boord. De passagiers worden geland dadelijk na aankomst van de booten. Hoe lang zal Natal verschoond blijven als dit vrij verkeer toegeleten wordt?

HET transportschip "Roslin Castle", dat wegens het voorkomen van een geval van de builenpest aan boord, van Durban hierheen werd teruggezonden, ligt thans voor anker in Tafelbaai. De boot heeft een aantal krijgsgevangenen en troepen aan boord, die onder weg waren naar Ceylon, en zal waarschijnlijk voor het tegenwoordige onder quarantaine blijven in de baai. Tot nog toe zijn er gelukkig geen verdere gevallen van de pest onder hare passagiers voorgekomen.

EEN KAAPSCH MUSICUS.—Tot ons genoegen vernemen wij dat de heer P. K. de Villiers, zoon van onzen welbekenden musicus Rocco de Villiers aan de Paarl, zijn studiën aan de koninklijke muziek akademie te Londen met den besten uitslag heeft volbracht, en met de "Briton" hier zal aankomen. Onze lezers weten reeds dat hij zich aan de akademie een graad in de muziek heeft verworven, als eerste Afrikaander wien dit is te beurt gevallen, en dat hem herhaaldelijk hij examens medailles zijn toegewezen. Te Londen is hij bij 't publiek reeds zeer gunstig bekend door proeven van zijn orgelspel bij publieke gelegenheden gegeven, en zijn deelneming aan verschillende concerten; en ook als komponist heeft hij zijn talent zeer tot behagen van kenners en publiek getoond. Men kende hem vóor zijn vertrek naar Londen ook hier om zijn bekwaamheid; thans, na vier en een half jaar aan een uitstekende inrichting geweest zijn, zal hij ongetwijfeld een groote aanwinst zijn voor zijn en ons vaderland, en wij hopen dat hij niet slechts hier van harte zal verwelkomd worden — iets waar wij trouwens in het minst niet aan twijfelen, — maar dat hem ook een prachtige loopbaan hier te wachten staat.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

KAAPSTAD

AANGEKOMEN.

Maart 25—Raeburn, van Fiume
26—Hawarden Castle, van Simonsbaai
26—Hubbuck, van Londen
26—Aurora, van de kust
26—Mailboot Briton, van Southampton
26—Idaho, van Londen
26—Queen Mary, van Buenos Ayres

VERTROKKEN.

Maart 25—Cunaxa, naar Algoabaai
26—Raeburn, naar Algoabaai
26—Queen Mary, naar Algoabaai
26—Johannesburg, naar de kust
26—Idaho, transport, naar Algoabaai

LONDEN.

26 Maart.—(Reuter.)—De Galacian is Zaterdag te 8 ure nm aan Las Palmas aangekomen.

De Braemer Castle is Dinsdag te Londen aangekomen te 5 n.m.; de Dunvegan Castle te Madeira te 6 vm.

SNEDEN EN KNEUZINGEN SPOEDIG GENEZEN.—Chamberlain's Pijn Balsem aan een snede, kneuzing of brandwond of dergelijke bezeering toegediend, zal dadelijk verlichting van de pijn geven, en zal de wonde genezen in korter tijd dan eenige andere behandeling. Tenzij de wonde zeer erg is zal er geen litteeken nagelaten worden. Pijn Balsem geneest ook rheumatiek, verstuikingen, gezwellen en verlamming. Te koop bij alle handelaars. P. J. Petersen en Co., Algemeene Agenten.—(Adv.)

De zaak tegen Ds. Reyneke.

TE CRADOCK.

Uit verschillende ruilnommers maken wij het volgende volledige verslag op van het verhoor van ds. Reyneke, van Cradock:—

De heer Metcalf vroeg of het hof een zaak wou maken dan of het maar een voorloopig onderzoek was.

Het hof antwoordde dat het getuigenis zou afgenomen worden en aan de militaire autoriteiten gezonden worden, en zij zouden dan zeggen of een zaak zou gemaakt worden of niet.

De hr. Metcalf vroeg of 't den beschuldigde zou vergund worden om de getuigen te ondervragen.

Het hof antwoordde van ja.

Dr. Grobbelaar verklaart dat hij een praktiseerende geneesheer te Cradock was. Hij kent ds. Reyneke; heeft veel met hem gesproken over den toestand van zaken. Ds. Reyneke is predikant van de Ned. Geref. Kerk te Cradock. Hij meent dat de predikant een man van invloed is. Beschuldigde zeide dat recht op den kant van den Transvaal was, en dat God genadiglijk met hen was en dat zij het daarom zouden winnen. Gedurende de gevechten van Graspan en Modderrivier hadden zij een ander gesprek. Ds. Reyneke beweerde dat de Republikeinen slechts jonge mannen naar die posities zonden om hen den "vuurdoop" te doen ondergaan, en dat die gevolgelijk geene nederlagen voor hen waren. Ds. Reyneke wilde met hem een weddenschap maken dat de Modderrivier brug acht malen opgeblazen werd gedurende de Britsche occupatie aldaar. Beschuldigde had hem verzekerd dat te Stormberg minstens 1,500 Britten sneuvelden. Dat de Britsche troepen aldaar ongetwijfeld inferieur waren. Later had hij gezegd dat lord Roberts naar Engeland teruggeroepen was. Niet dat hij ging om dat de oorlog voorbij was, maar omdat hij niet voldeed aan wat van hem verwacht werd. Generaal Buller (zeide beschuldigde) was zoo als gemeld in de uitgave van 27 December van de "Cape Times" op parole losgelaten en naar Engeland gezonden. Geen argument van mij kon hem van de tegenovergestelde overtuigen.

Gevraagd daartoe, zeide de dokter dat het zijn opinie was dat de predikant werkelijk geloofde wat hij gezegd had dat de Republikeinen 't spel zouden winnen.

Ds. Reyneke stelde toen twee vragen:—Kan dr. Grobbelaar een rebel noemen die door mij geïnfluenceerd de wapens opgenomen heeft?

Dr. Grobbelaar:—Ik weet er geen.

Kan hij een persoon noemen die tot hem gezegd had dat ds. Reyneke hem geinfluenceerd heeft?

Dr. Grobbelaar:—Neen.

De heer B. P. van Rensburg werd toen opgeroepen:—Ik ben ouderling van de Ned. Geref. Kerk te Cradock, waarvan ds. Reyneke predikant is. Ik ken hem 15 jaren. Mij dunkt dat hij invloed heeft. Onlangs ben ik geroepen geworden en van mij werd een beëedigdede verklaring geëischt. Kort na de mannen te Waterkloof gevangen werden, waren wij na den dienst in de consistorie. Ds. Reyneke vroeg aan ouderling M. J. du Plessis of het toegestaan werd iets voor de gevangenen te doen. De heer Du Plessis zeide "ja," en voegde er bij dat hij bang was dat zijn broeder ook in moeilijkheid zou komen, daar hij daar veldkornet was. Hierop zeide ds. Reyneke dat als de heer Philip du Plessis gevangen werd, hij dan ook de wapens zou moeten opnemen. De heer Du Plessis had hem tegengegaan. Het baat niets, zeide hij, parmantig te wezen. Ds. Reyneke had dien avond weer gezegd dat zij een commissie moesten kiezen om den magistraat te zien, en bij hem aan te dringen zoowel als bij den kommandant dat de gevangenen zonder verwijl moesten voorgebracht worden. Als zij schuldig zijn, straft hen; zoo niet, laat ze dan los. Hij had ds. Reyneke gezegd dat het hem verwonderde dat hij zoo min omgaf wat hij van middag zeide; en als hij zoo aanging, moest hij hem zeggen dat hij met hem niet zaam ging. Hij moest, als hij zelf niet vreesde, de gemeente in geen moeilijkheid brengen. Ik wist toen dat men mij zou roepen hier getuigenis af te geven.

Op een vraag van den heer Gillwald zeide getuige dat hij na de beëedigde verklaring van hem gevergd was, met ds. Reyneke gesproken had. Hij had hem er op gewezen dat de militairen wisten wat door hem gezegd was, en waarschuwde hem zich stil te houden. Want de heer Gillwald had hem beloofd als ds. Reyneke zich stil hield, na de verklaring door hem toen afgelegd, dat de zaak niet verder zou aangeroerd worden. En van zijn verklaring zou geen gebruik gemaakt worden.

Op vragen van ds. Reyneke:—Ik weet van geen instantie dat uw prediking een zweem van disloyaliteit had. Ik weet van niemand die rebel is geworden door uw invloed. Het scheen mij toen u met den heer Du Plessis sprak of u wat opgewonden was, als u kalm is heeft u nooit met mij zoo gesproken.

Ds. Reyneke vroeg den magistraat of hij kon weten wie zijne beschuldigers waren?

De heer Gillwald zeide hij kon dit niet weten, doch zeide verder, dat hij tot de satisfactie van beschuldigde kon zeggen dat de getuige geen gewillige getuige was. Zijn verklaringen zijn van hem geforceerd.

De heer H. J. van Rensburg is ouderling vanaf Januari laatst. Zijn getuigenis werd van hem genomen onder dwang. Hij had zich in die gesprekken niet gemengd en had de zaak zoo duidelijk niet onthouden. Doch daar zijn getuigenis met die van den vorige getuige overeenkwam, zullen wij die door gebrek aan plaatsruimte niet weergeven.

De heer Van Rensburg antwoordde op vragen van ds. Reyneke, of hij van eenig iemand wist die rebel geworden was door hem aangehitst, met een: neen.

Wat was zijn impressie van het antwoord aan den heer Du Plessis?—Het was, mij dunkt, uit sympathie met de gevangenen. Het was 't laatste in mijn gedachten dat u ooit tot een rebellie zou ophitsen. U heeft altijd tegen mij gezegd: laat ons maar stil blijven.

Henry William Steward is gezondheids inspekteur en lid van de stadswacht. Omtrent drie weken terug had hij belasting gekollekteerd bij ds. Reyneke. Zij spraken over den oorlog, en ds. Reyneke vroeg hem wat nieuws hij had. Hij antwoordde: niets bezonders. Ds. Reyneke zeide dat hij dacht dat de oorlog nog niet over was, en dat het ongetwijfeld was dat wij in troebelen zouden komen. Hij had daarom gedacht dat ds. Reyneke meende dat de officieele rapporten misleidend waren. Ds. Reyneke had verder gezegd dat het "foolish" was dat kolonialen de wapens opnamen tegen hunne mede-landgenooten.

Ds. Reyneke zeide dat dit laatste een fout was. Hij had gezegd: het was jammer dat menschen die in hetzelfde land geboren en groot geworden zijn de wapens tegen elkaar zouden opnemen. Hij (Steward) had ds. Reyneke gezegd dat hij aan de stadswacht behoorde.

De zaak werd toen formeel verdaagd tot den 15den dezer. Kan men de andere getuigen vroeger hier hebben dan zou de zaak eerder voorkomen.

Het verder verhoor in deze zaak werd heden morgen voortgezet voor den L. Harrison, C.C. en R.M.

De heer Gillwald leidde de vervolging, terwijl de beschuldigde zijn eigen zaak waarnam.

De heer J. du Plessis, L.W.V., verklaarde dat hij lid van het parlement was en te Zamenkomst woonde. Hij was ook ouderling in de Ned. Geref. Kerk te Crakock, en de beschuldigde was de predikant. Hij herinnerde zich eene bijeenkomst des kerkeraads, den Zondag nadat de Waterkloof gevangenen gearresteerd werden. Den avond was er weer eene bijeenkomst. In den namiddag toen hij in de consistorie kwam waren ds. Reyneke en de meeste kerkeraadsleden daar. Getuige vertelde aan hen dat Kirchner dien morgen gearresteerd was. Getuige zeide: het is rechte jammer; ik vrees dat zij mijn broeder ook zullen vangen. Ds. Reyneke zeide: als zij Philip du Plessis vangen zal ik het wapen nemen. Met "wapen" verstond getuige een geweer. Getuige zeide: het is een tijd voor ons om verstandig te wezen. Wij gingen toen in de kerk. Ds. Reyneke was bedaard en ik bemerkte niets buitengewoons. Ds. Reyneke zou deze aanmerking niet gemaakt hebben als het niet in de consistorie kamer was. Zulke aanmerkingen worden niet anders daar gemaakt. Deze zaak moest niet daar besproken zijn geworden, maar ik was de oorzaak dat ze gemaakt werd. Na den avonddienst waren wij weer in de consistorie, en ds. Reyneke zeide toen of het niet zou goed wezen eene deputatie te zenden naar den magistraat om hem te vragen de Waterkloof gevangenen dadelijk te laten voorkomen, de schuldigen te straffen, en de uit te laten? Getuige had toen gezegd dat hij en den heer P. W. Michau den magistraat den volgenden morgen zouden zien. In den morgen richtte de heer Van Rensburg een soort van waarschuwing tot ds. Reyneke. Zijn broeder, Ph. du Plessis, was dien avond tegenwoordig. Het wordt beschouwd dat de leden niet uit de consistorie mogen gaan spreken. Getuige kende ds. Reyneke al zoowat zestien jaren en ds. Reyneke heeft veel invloed.

Door ds. Reyneke:—Ik denk niet dat u die aanmerking zou gemaakt hebben als gij gedacht had dat het niet privaat zou gehouden worden. Ik weet van niemand die door u tot rebellie aangespoord werd; gij hebt steeds gezegd men moest stil en bedaard blijven. Toen u die aanmerking maakte was u kalm. Wij waren allen kalm en bedaard.

Door het hof:—Ik denk dat ds. Reyneke die aanmerking op een verkeerden tijd heeft gemaakt, en dat ds. Reyneke 't niet ernstig meende, maar dat hij het als het ware uit een grap deed.

De beschuldigde gezworen zijnde verklaarde: In het gesprek met Stewart had ik nooit gezegd dat hij (Stewart) zich niet bij de stadswacht had moeten aansluiten, en geen opruiende taal werd in dat gesprek gebezigd. Hij kon getuigen brengen dat leden van zijn kerk zich bij de stadswacht hebben aangesloten. De moeders dier jongens spraken met mij er over, en ik keurde het niet af. Waarom zou ik 't dan in Stewart afkeuren? Het gesprek met dr. Grobbelaar was lang voor de krijgswet hier afgekondigd werd, en het was een privaat argument. Het laatste gesprek vond plaats, naar ik meende, vóór de krijgswet afgekondigd werd, maar ik ben niet geheel zeker. Toen ik de aanmerking maakte was ik zeer opgewonden. De heer Du Plessis had het mogelijk niet opgemerkt, maar het was toch zoo.

Door kapitein Gillwald:—Ik ben in den Vrijstaat geboren. Ik ben nu ongeveer 29 jaren een Britsche onderdaan. Ik werd dat door de inwoning en niet door naturalisatie. Ik weet niet of mijn naam op de kiezerslijst is. Ik erken een Britsche onderdaan te wezen. Ik heb niet aan Stewart gezegd dat hij zich niet bij de stadswacht moest aansluiten. Ik mag gezegd hebben dat het jammer is dat kolonialen zich bij de imperiale machten aansloten, maar ik kan mij dat niet herinneren. Ik keurde het goed dat de twee leden van mijn kerk zich bij de koloniale machten aangesloten hebben als Britsche onderdanen, maar ik keur het af dat zij tegen hun eigen bloed gaan vechten. De leden mijner gemeente zijn Britsche onderdanen. Als Britsche onderdanen was het goed als alle leden mijner kerk zich bij de Britsche machten zouden aansluiten, maar het zou verkeerd wezen tegen hun eigen bloed—vaders, broeders—te gaan vechten. Onder de tegenwoordige omstandigheden zou ik niet verblijd wezen als al de leden mijner gemeente zich bij de Britsche machten aansloten. Ik heb meer dan een afgeraden niet naar de kommando's te gaan. Ik heb altijd gezegd: moet niet onverstandig wezen, maar wacht en vraag Gods leiding. Ik heb gehoord dat sommigen van mijne gemeenteleden zich bij de invallers aangesloten hebben. Ik heb hun nooit gezegd: gij moet dit of dat doen, maar hun altijd gezegd dat zij geleid moeten worden door een Hoogerhand. Ik heb geen broeder leeraar aan een rijtuig, paarden en drijver geholpen. Ik heb hem echter voeder gegeven. De leeraar zeide dat hij zijn broeder W. Louw te Colesberg ging zien. Ik weiger om te zeggen wie de drijver was. Ik weet niet aan wie de paarden behoorden. De leeraar was ds. A. Louw, op dien tijd van Graaff-Reinet. De kar vroeg ik van een vriend. Ik weiger zijn naam te geven. Ik zal lijden, maar weiger een vriend in moeilijkheid te brengen. Ds. Louw klom aan mijne woning op de kar.

De verklaring van dr. Grobbelaar was niet korrekt. Ik heb niet gezegd dat 1,500 Britsche soldaten te Stormberg gedood werden, ook heb ik niet gezegd dat de Modderrivier brug acht malen opgeblazen was. Ik was opgewonden toen ik in den kerkeraad die aanmerking maakte. Ik werd opgewonden omdat men mij tegenstond om eene deputatie te zenden naar den magistraat en den kommandant. Ik meende dat de heer Van Rensburg mij tegenstond.

Ds. Louw zeide dat hij ging om uit te vinden waar zijn broeder was. Ik zeg niet dat hij (ds. Louw) naar de boeren gegaan was, maar het is zoo dat er toen een boerenmacht te Stormberg was. Zijn broeder woonde dien tijd te Achtertang (Colesberg). Toen ds. Louw terugkwam zeide hij dat zijn broeder niet kon vinden. Ds. Louw ging in een streek waarin boerenmachten waren op dien tijd. Een lid van deze gemeente ging omtrent dezen tijd door diezelfde streek naar Colesberg om zijne dochter te halen.

Door 't hof:—Ik ben 46 jaren oud en geboren in 't distrikt Rouxville.

Daarop zeide de magistraat:—De beschuldiging tegen u is dat gij gebruik gemaakt hebt van opruiende taal, de strekking hebbende anderen tot rebellie op te wekken.

Gevraagd zijnde of hij iets hierop te zeggen had, antwoordde ds. Reyneke dat hij onder den indruk was dat de aanmerking in de consistorie geheim of privaat zou blijven; dat hij ze niet in publiek zou gemaakt hebben, en dat hij die aanmerking in opgewondenheid maakte; dat het niet bedoeld was om anderen op te ruien. Met dr. Grobbelaar was het een privaat argument begonnen door dr. Grobbelaar. De verklaring van Stewart aangaande de aansluiting bij de stadswacht ontkende hij beslist.

De magistraat zeide daarop dat de papieren aan de militaire autoriteiten zouden gezonden worden.

Ds. Reyneke vroeg of het lang zou duren eer hij de beslissing kon weten, waarop de magistraat antwoordde dat de papieren dadelijk verzonden zouden worden, en dat hij niet verwachtte dat men lang op antwoord zal behoeven te wachten.

Op den 23sten verscheen ds. Reyneke weder voor den magistraat, die zeide dat de zaak door de militairen naar hem terug verwezen was voor afhandeling. De beschuldiging was overtreding der krijgswet regulaties door opruiende taal te gebruiken.

Gevraagd zijnde om te pleiten, zeide

Ds. J. C. Reyneke:—Ed. achtbare, wat gezegd wordt in de consistorie kamer gezegd te zijn werd door mij gezegd. Indien ik had gevoeld dat het oorzaak zou zijn van oneenigheid of rebellie, zou ik zulke taal niet gebezigd hebben. Maar zooals ik meer dan eens in dit hof gezegd heb werden deze opmerkingen gemaakt bij een private vergadering van den kerkeraad. Niet dat wij een geheim genootschap zijn, maar indien alles dat op zulke vergaderingen gezegd wordt op de straten wordt verkondigd, zou het groote onaangenaamheid veroorzaken. Wat gezegd werd werd in vertrouwen gezegd. Ik erken dat ik opgewonden was op de vergadering. Het doel waarmee ik de vergadering dien avond had bijeengeroepen was om een deputatie naar den magistraat en kommandant op te krijgen in zake de Waterkloof gevangenen. Ik gevoelde op die vergadering dat ik werd tegengestaan in het doel dat ik voor oogen had. Een woord volgde op het andere en in een oogenblik van opgewondenheid maakte ik gebruik van de sterke uitdrukking waarvan ik beschuldigd staat, en ik erken dat ik de uitdrukking bezigde, doch zondere euvele bedoeling. Wat de tweede aanklacht betrof ben ik onder eede geweest, en ik zeg dat ik niets van dien aard heb gezegd. Er was een algemeene discussie. Ik weet niet wat ik werkelijk gezegd heb, maar dit weet ik dat ik niet de taal bezigde mij toegeschreven, want ik zou zoo onvoorzichtig niet geweest zijn. Ik ontken de tweede aanklacht.

De magistraat:—Dan teeken ik aan dat gij schuldig pleit op de eerste aanklacht en onschuldig op de tweede.

Kapitein Gillwald, beëedigd, diende de proklamaties betreffende opruiende taal in, en zeide dat ten tijde van het bezigen van de taal waarover geklaagd werd, het distrikt in een zeer kritieken toestand was. De toestand is zelfs nog ernstiger geworden.

Ds. Reyneke vroeg den getuige:—Ik zu willen weten of kapt. Gillwald een enkele persoon kan aanwijzen die rebelleerde tengevolge van mijne opmerkingen?

Kapt. Gillwald:—Neen.

Voortgaande ontkende beschuldigde aan Stewart gezegd te hebben dat het dwaas was van de kolonialen de wapenen tegen de Republikeinen op te nemen, daar de Engelschen sterk genoeg waren voor zichzelven te vechten.

De magistraat, uitspraak doende, zeide dat beschuldigde schuldig had gepleit op de eerste aanklacht. Hij (de magistraat) na overweging der getuigenis moest hem ook op de tweede aanklacht schuldig vinden. Er waren herhaaldelijk waarschuwingen uitgevaardigd tegen het gebruiken van opruiende taal, en een man in de positie van beschuldigde moest ervan geweten hebben. Het was buiten kwestie dat beschuldigde een man van invloed was, misschien van veel invloed, en men moest de natuurlijke gevolgen van het bezigen van zulke taal in acht nemen. Zijn woorden zouden groot gewicht hebben bij de menschen tot wie ze gericht waren. Ze werden in een zeer kritieken tijd gebezigd, en de beschuldigde wist dit. Deze waren de omstandigheden, en hij (de magistraat), vond beschuldigde schuldig en veroordeelde hem tot een boete van £30, of bij gebreke van betaling, drie maanden tronkstraf.

De boete werd betaald.

(*Uit de Gouvernements Gazette.*)

Dr. G C Muenik is aangesteld als distriktsgeneesheer te Ceres.

Vanaf 26 dezer tot en met 31 Januari 1904 zullen hazen in de afdeeling Oudtshoorn besch rmd zijn.

Oribes zijn voor een tijdperk van drie jaren beschermd in de afdeeling Bathurst, en in de afdeeling Ceres, hazen voor een tijdperk van een jaar.

De volgende commissie onder de hoogverraad wet is aangesteld: de heeren H F Blaine (advokaat), A H Garcia en John Hemming.

Als geneesheer is toegelaten dr. F H Wessels

HOOGGERECHTSHOF.

CIVIELE ZAKEN.

(Voor den waarnemenden hoofdrechter, rechter Buchanan, en rechter Jones)

MAANDAG, 25 MAART.

WOOLVEN vs. HOFFMAN.

Advokaat Rubie verscheen voor den klager, en advokaten Searle, K.C., en De Waal voor den verweerder.

De actie was voor een order den verweerder gelastende transport te geven van zeker eigendom gelegen in Boomstraat, Kaapstad.

Volgens de declaratie en de getuigenis had de klager in 1898 aan den verweerder en zijn vennoot het eigendom in kwestie verkocht, samen met de bezigheid, den voorraad en de "goodwill," en verweerder betaalde £2,000 terwijl £4,000 op verband bleef. Later verkocht verweerder zijn aandeel in het eigendom en de bezigheid terug aan den klager voor de som van £4,000. Klager wilde dat de verweerder voor officieele doeleinden zou verklaren, wat de koopprijs van het eigendom was. Klager beweerde dat de helft van de koopsom was voor het eigendom, en de helft voor den voorraad en "goodwill." Verweerder weigerde dit te verklaren en zeide dat £3,000 voor het eigendom was en £1,000 voor den voorraad en "goodwill."

Het hof meende dat deze zaak niet voor hen moest zijn gebracht, daar het eenige dispuut was over de indeeling van de koopsom, en die zaak kon gemakkelijk buiten het hof geregeld geweest zijn. Uitspraak zou zijn voor den klager, de verweerder binnen een maand transport te geven, maar er zou geen uitspraak wezen wat de kosten betrof, daar beide partijen verkeerd waren.

WIENER EN CO. vs. ELLERT.

Advokaat Currey verscheen voor den klager, en advokaat Benjamin voor den verweerder.

Het bedrag in dispuut was £17 19s 7d, en de eischers vroegen vonnis voor dit bedrag samen met renten en de kosten der zaak. De verweerder die een zaak dreef te Franschhoek, beweerde dat hij door een document, door de eischers gegeven, ontslagen werd van betaling van de schuld, toen zijn zaak overgenomen werd door een man genaamd Jarvitch. Deze was drie dagen in bezit van den winkel, maar daar hij niet de overeenkomst nakwam, bleef hij niet in bezit.

Het hof meende dat het document door de eischers gegeven, den verweerder van de verantwoordelijkheid onthief. Uitspraak zou daarom moeten zijn voor den verweerder met kosten.

HOPKINS vs. GEBROEDERS BRUTON.

Dit was een appèl van de uitspraak van den waarnemende resident magistraat van Kaapstad.

Sir Henry Juta, K.C., verscheen voor den appellant, en advokaat Benjamin voor den respondent.

De zaak gold eene verklaring van vennootschap tusschen appellant en gebroeders Jang, in verband met zeker werk door de respondenten gedaan, en waarvoor zij zochten Hopkins mede-verantwoordelijk te maken.

Het hof was van gevoelen dat er geen vennootschap bestond en stond het appèl toe met kosten.

Daarna verdaagde het hof.

DINSDAG, 26 MAART, 1901.

GUSTAV ANDERSON & Co. vs. SOUTHERN & Co.

Dit was een appèl van de uitspraak van den resident magistraat van Kaapstad.

Sir Henry Juta, K.C., voor appellanten, zeide dat de respondenten landings en verschepings agenten waren, en ze werden door de appellanten in dienst genomen om terpentijn van de dokken te brengen. De terpentijn werd gebracht, doch appellanten weigerden ze te ontvangen, beweerende dat respondenten ze beschadigd hadden. Respondenten daagden appellanten in het magistraatshof voor betaling voor het werk gedaan, en de magistraat deed uitspraak voor het bedrag geëischt, en wees den tegeneisch voor beschadiging van de terpentijn van de hand. Daarop schreven appellanten aan de respondenten, hen vragende de terpentijn te leveren, of de waarde er van te betalen, daar zij vonnis verkregen hadden voor het werk gedaan. Zij gaven hieraan geen gehoor en werden in het magistraatshof gedagvaard voor de waarde van de terpentijn, doch de magistraat meende dat respondenten niet verantwoordelijk waren, wegens lang verloop van tijd. Tegen deze uitspraak werd appèl aangeteekend.

Het hof meende dat de respondenten verantwoordelijk waren en òf de terpentijn moesten leveren òf de waarde er van betalen. Het appèl zou toegestaan worden met kosten, en in het lagere hof vonnis aangeteekend worden voor £3 en kosten voor de appellanten.

McCORMICK vs. STEEL.

In deze zaak werd een uitspraak van den magistraat van Butterworth in beroep gebracht.

Sir Henry Juta, K.C., voor appellant; advokaat Searle, K.C., voor respondent.

Het appèl gold een zaak waarin McCormick Steel dagvaardde voor de som van £126, zijnde £25 balans verschuldigd onder zekere overeenkomst en £101 8s. 2d. bedrag verschuldigd voor buitengewoon werk verricht en voor materiaal verschaft. Deze zaak ontstond uit een dispuut omtrent een bouw-kontrakt. In het lagere hof werd bezwaar gemaakt dat de aktie voorbarig was, en dat er geen grond voor een aktie was. Het bezwaar werd door den magistraat gegrond geacht.

Het hof stond het appèl toe met kosten en verwees de zaak terug naar den magistraat voor verhoor op hare merieten. Wat de kosten van het lagere hof betrof werd de zaak in handen van den magistraat gelaten.

Daarna verdaagde het hof.

ONS verslag van de zitting van het rondgaand hof aan te Paarl moet wegens late ontvangst en gebrek aan ruimte, tot een volgend nummer blijven overstaan.

DE Union Castle compagnie heeft bericht ontvangen van de veilige aankomst van de 'Norham Castle' te St. Helena. Daar de boot aldaar eenige reparatie zal moeten ondergaan, alvorens de reis naar de Kaap voort te zetten, is de datum van hare aankomst alhier nog onzeker.

VRIEND TOT VRIEND.—Het is niet zoo zeer wat de nieuwsbladen zeggen, als wat buurman tot buurman, of vriend tot vriend zegt, dat Chamberlain's Koliek, Cholera en Diarrhee Geneesmiddel in zoo algemeen gebruik heeft gebracht. Het is even natuurlijk voor menschen om hunne dankbaarheid te getuigen na gebruik van dit middel als het is voor water om heuvel af te vloeien. Het is het eene middel waarop men steeds kan vertrouwen, hetzij in geval een kind ziek is aan kinder cholera of een volwassen persoon aan cholera morbus lijdt. Het is aangenaam, veilig en vertrouwbaar. Hebt gij een flesch in huis? Te koop bij alle handelaars. P. J. Petersen en Co., Algemeene Agenten.—(Adv.)

In het huis der gemeenten.

HET GROOTE TOONEEL.

De kabel heeft ons reeds in een paar woorden gemeld dat op 5 Maart een groot standje in 't huis der gemeenten plaats had, dat ten gevolge had dat negen Iersche leden uit het huis werden gedragen door de politie en later, op voorstel van den heer Balfour, voor de rest van de sessie uit het huis werden gesloten. Uit de mailbladen, die deze week zijn aangekomen, nemen wij de volgende bijzonderheden van wat er werkelijk gebeurd is. Het huis was in comité van middelen, doch weinig vordering werd gemaakt, en het was bijna middernacht toen het amendement werd verworpen. De heer Balfour stelde toen voor dat de discussie zou gesloten worden, hetgeen aangenomen werd. Daarop bracht de "chairman" den post tot stemming, een verdeeling werd gevraagd, met het gevolg dat de Iersche leden weigerden de zaal te verlaten, zoodat er, volgens gebruik in 't huis, geen divisie kon plaats vinden.

De post onder bespreking was onderwijs: £17,304,000, en de discussie liep over het Engelsche deel er van, onder de verstandhouding dat de Iersche leden later een kans zouden krijgen. Met dezen indruk verlieten de aanvoerders der nationalisten (Ieren) 't huis, doch de heer Balfour, de leider van het huis, kwam kort daarna in van het "House of Lords," waar hij naar 't Wolseley-Landsdowne dispuut had geluisterd, en stelde de sluiting van het debat voor.

Toen de post ter stemming kwam riepen de nationalisten: "schande," "muilband"! en omtrent dertig van hen bleven zitten, toen de divisie gaande was. Na een kort poosje zeide

De voorzitter:—Ik moet de geachte leden verzoeken zoo vriendelijk te zijn naar een stemkamer te gaan.

Een stem:—Wij zullen niet verdeelen.

Na verloop van 'n paar minuten, stond de voorzitter weder op en verzocht de leden weder te verdeelen.

Stemmen:—Wel zeker niet; neen!

De heer Flavin achter het zijn plicht te protesteeren tegen de wijze waarop de discussie over Iersche posten gesloten werd.

De voorzitter:—Het is uit de orde terug te gaan op een besluit van het huis. Het is nu mijn plicht de kwestie tot stemming te brengen.

De heer Flavin:—De Iersche leden hebben geen kans om over Iersche kosten te spreken. (Toejuiching).

De voorzitter:—Indien de geachte leden weigeren aan de divisie deel te nemen, dan moet ik de zaak aan den speaker rapporteeren.

Stemmen:—Zeker—breng uwe politiedienaren—wij zullen niet stemmen.

De leden die reeds in de stemkamers waren keerden toen terug onder uitbundig gejuich der Ieren.

Intusschen kwam de speaker in den stoel.

De voorzitter:—Mijnheer speaker, ik heb te rapporteeren dat gedurende een divisie ik een kwestie ter stemming bracht volgens opdracht van het huis. Gedurende de divisie weigerden een aantal leden hun zitplaatsen te verlaten (aanhoudende Iersche toejuiching) om naar de stemkamers te gaan. Ik vroeg hen herhaaldelijk naar de stemkamers te gaan, toen ik opmaakte uit hetgeen gezegd werd dat deze leden weigerden te gaan. Daarop besloot ik u in te roepen. Het was mij onmogelijk al de geachte leden te zien die weigerden de zaal te verlaten, doch ik mag zeggen dat onder hen waren (hij noemde daarop negen namen).

De speaker vroeg de leden genoemd om te verdeelen, doch er kwam weder een geroep van: Neen, neen!

De speaker:—Het is dan mijn plicht de namen van deze leden te noemen, en ik noem: de heeren Whelan, Flavin, Cullinan, White, McHugh, Lundon, Abraham, McGovern, Doogan, Jordan, Donelan en Gilhooly. — (Een stem: En al de anderen).—Ik verzoek deze leden om het huis te verlaten omdat zij het huis opzettelijk geblokkeerd en de bevelen van den stoel verontachtzaamd hebben.

De heer Balfour:—Ik stel voor dat deze leden gesuspendeerd worden. (Luide ministerieele toejuiching).

De speaker bracht dit voorstel ter stemming en verklaarde het aangenomen, daar er geen Iersche tellers waren. Dit werd gevolgd door ministerieele toejuiching en verder geroep van "gag," "muilband," door de Iersche leden.

De speaker noemde daarop den heer Flavin persoonlijk, waarop dat edele lid met nadruk uitriep:—Ik weiger om het huis te verlaten.

De speaker:—De sergeant-at-arms zal toezien dat genoeg geweld gebruikt worde om het ed. lid te verwijderen.

Deze instruktie was de voorlooper van een tooneel zooals waarschijnlijk nooit te voren in 't huis gezien. Toen de sergeant-at-arms den heer Flavin naderde, wierp het edele lid zich achterover in zijn zitplaats om beter weerstand te kunnen bieden, en noodigde den beambte uit om al de mannen ter zijner beschikking te brengen—een uitnoodiging die aanleiding gaf tot uitbundig gejuich der overige nationalisten. Een paar boodschappers werden ingeroepen om den sergeant-at-arms te helpen, en terwijl zij den heer Flavin naderden, grepen anderen ze bij de mouw en trachtten ze terug te trekken. Ook hoorde men: "Laat lord Roberts komen!" Terwijl de boodschappers nog zonder succes bezig waren met den heer Flavin, ging de speaker voort de andere leden te noemen, beginnende met den heer Crean.

De heer Crean:—Ik weiger te gaan.

De speaker:—Dan vraag ik de ambtenaren om het edele lid uit het huis te verwijderen.

De heer Crean:—Ik weiger te gaan.

De speaker:—Dan moet het edele lid met geweld verwijderd worden.

De Iersche leden:—"Schande!"—"Tien tegen één op Crean," en gelach.

Hier kwam de inspekteur van politie met vier konstabels in om de boodschappers te helpen, waarbij hun verschijning aanleiding gaf tot gejuich der Iersche leden en spottende aanmerkingen.

Dadelijk vereenigden al de ambtenaren hun attentie op den heer Crean, die zijn beenen stijf onder de bank instak en op andere wijzen trachtte zich onbewegelijk te maken.

De heer McHugh was prominent in een aanval op den inspekteur, die met hem op den vloer in den gang viel. Anderen voegden zich er bij, en heel spoedig waren edele leden en ambtenaren in uniform een roerende massa van menschen vleesch op den vloer. Meer politie-dienaren kwamen nu in 't huis, en met hun hulp werd de heer Crean eindelijk met geweld uit het huis gedragen.

De speaker noemde daarop den heer Cullinan, en dat edele lid kondigde met luide stem zijn voornemen aan zich niet te verroeren, en precies hetzelfde tooneel vond met hem plaats. Na een langdurige worsteling werd hij over twee banken tot op den vloer van het huis gesleept, en uitgedragen onder luide Iersche toejuiching en boven uit klonk een stem: "Negentien politie-agenten om één Ier te verwijderen!"

De overige leden van het huis, die van alle kanten waren toegeloopen op het bericht van wat er gaande was, bezetten nu het geheele huis en de galerijen. De speaker riep toen de overige leden wier namen door hem genoemd waren op om stil de zaal te verlaten, doch de toejuiching die dit verzoek volgde had slechts ten gevolge de Iersche leden meer opstandig te maken, en de heer McHugh riep met heldere stem: "Wij verzetten ons absoluut, en wij trotseeren den stoel en het gouvernement." Zijne collegas juichten dit van harte toe.

Nog eens nam men de toevlucht tot verwijdering met geweld. De heer White, gevraagd zijnde, weigerde te gaan, waarop de politie hem omsingelde en spoedig verwijderde.

De hr. O'Brein, een der Iersche aanvoerders, stond toen op, en het huis kwam eenigszins tot bedaring. Hij zeide begeerig te zijn een einde te zien aan dit tooneel, terwijl hij tegelijkertijd met zijn collegas sympathiseerde. Hij vroeg den heer Balfour om toch maar toe te geven.—(Stemmen: Neen, neen!)—Zoo niet, dan moest de verwijdering van elk Iersch lid voortgaan. (Luide Iersche toejuiching).

De speaker drong er op aan dat de leden die genoemd waren het huis in stilte vrijwillig zouden verlaten. Zij konden bij een latere gelegenheid hun protest indienen.—(Stemmen: "Neen, wij willen niet," en toejuiching).—De politie, die intusschen in getal aanmerkelijk was toegenomen, begon toen weder haar ongewoon werk.

De heer McHugh was toen aan de beurt. Hij werd op zijn rug uitgedragen, met zijn hoed waaiende, onder het zingen van "God behoede Ierland" door de overige Iersche leden. Alles klonk door elkaar. Nu en dan hoorde men een luid geroep van veroordeeling op het huis, en allen die met het standje verbonden waren—politie en leden—vormden een ziedende, draaiende, worstelende massa.

Een na den ander werden de leden verwijderd. De heeren McGovern en Doogan gaven meer moeite dan men verwacht zou hebben te oordeelen naar hun lichaamsbouw. De heer Donelan is veel zwaarder en reeds van gevorderden leeftijd. Zijn gewicht maakte het aanwenden van veel kracht noodig om hem van zijn zetel te lichten; doch eindelijk slaagde men er in, en de processie ging andermaal naar de deur onder het zingen van een ander vers van "God behoede Ierland," en het zwaaien van hoeden. De heer Gilhooly werd door twee hijgende boodschappers weggenomen, en toen kwam de beurt van den heer Flavin. Toen de speaker hem noemde verwachtte men een wanhopige worsteling, doch de heer Flavin nam alle vrees weg door met een glimlach te zeggen: "Toe maar, ik zal julle niet zeer maken!" En dit deed hij ook niet, doch hij drukte zich zoo diep onder de bank als hij kon, zich houdende als een blok, en na veel blazen en zweeten, gelukte het 'n half dozijn politie-agenten hem van zijn zetel te lichten en uit te dragen. Terwijl hij uitgedragen werd zong hij "God behoede Ierland," zwaaide met zijn hoed en maakte grappen met zijn dragers.

De speaker probeerde nog eens een einde te maken aan dit tooneel, waarschijnlijk terug deinzende bij het vooruitzicht van nog dertig Iersche leden op die wijze verwijderd te krijgen. Opstaande zeide hij, dat het huis weder in comité van middelen zou gaan, en hij hoopte dat al de leden nu zouden deelnemen aan de divisie.

Dadelijk riepen verschillende Iersche leden: "Neen, neen! Gij kunt ons net zoo goed dadelijk suspendeeren."

Het huis bevatte in comité, en toen de vraag ter stemming gebracht werd, verklaarde de speaker ze aangenomen, daar er weder geen Iersche tellers waren.

Het was nu één uur, na middernacht, en volgens de regels van het huis hield de discussie op, en het huis verdaagde. De Iersche leden gaven lucht aan hun blijdschap door uitbundig gejuich. Spoedig was de zaal ledig, met slechts hier en daar een lid de schade aan kussens en banken aan elkaar wijzende.

Den volgenden dag stelde de heer Balfour toen voor de negen leden voor de rest van de sessie uit het huis te verbannen.

Het Bevechten der Basutos.

HERINNERINGEN VAN EEN OUDEN KOLONIST.

Er zijn waarschijnlijk weinige kolonisten wier herinneringen meer interessant en leerzaam kunnen zijn dan die van den heer James Somers, die sinds het begin van dezen oorlog woonachtig is in het oude dorp Swellendam, want er zijn, inderdaad, weinige deelen van Zuid-Afrika, waar de heer Somers niet gewoond heeft gedurende de laatste kwart eeuw. Hij was aan den Rand ten tijde van de revolutie, en zijne ondervinding van de pogingen tot een "coup d'etat" in 1895, zijn levendig en opwindend; nog meer, hij was een inwoner van Jagersfontein in de dagen vóór de groote rijkdom van die plaats aan het licht kwam, en nog verder achteruit gaande, nam de heer Somers deel aan de welbekende Basuto oorlogen van 1880 en 1881, gedurende welken veldtocht hij meer dan zes maanden dienst deed, de resultaten waarvan ver reikend van aard waren en ongelukkig voor hemzelven. In den loop van een onderhoud te Swellendam onlangs, gaf de heer Somers een verhaal van sommige zijner bevindingen gedurende laatstgenoemd tijdperk, dat ongetwijfeld van belang voor onze lezers zal zijn. "In de dagen van de Basuto oorlogen," zeide hij, "hadden wij natuurlijk vele dagen uit te kampeeren in nat weder. Dit is bijna altoos de ondervinding van een veldtocht en nooit aangenaam om te ondergaan. In mijn eigen geval had ik vooral reden om hare noodzakelijkheid te betreuren, want het gedurig liggen op natten grond bracht op mij een slechten aanval van inwendige aambeien en ziekte van de ingewanden, vergezeld van een knagende pijn in de maag. Het is noodeloos te zeggen dat ik een groote lijder werd als een gevolg daarvan. Soms was ik niet in staat rechtop te staan wegens de pijn, en mijn algemeene gezondheid werd gevolgelijk zeer zwak. De kwaal wilde mij niet verlaten en werd chronisch. Na hervatting van mijn gewoon beroep, verloor ik meer dan een dag zijn werk wegens mijn zwaar lijden, en mijn hoop dat ik op laatst zou genezen worden werd steeds flauwer en flauwer. Natuurlijk raadpleegde ik veel Dokters van tijd tot tijd, en gaf een aanzienlijke som gelds uit voor geneesmiddelen en behandeling, doch zonder blijvende verlichting te verkrijgen. De laatste Dr., dien ik te Johannesburg raadpleegde, zeide mij dat ik nooit zou recht komen zonder een operatie te ondergaan. Ik werd overtuigd dat mijn geval hopeloos was geworden, en zoo duurde mijn lijden bijna twintig jaren. Ongeveer achttien maanden geleden gebeurde het dat ik in een boekske las van een wonderbare genezing van een dergelijk geval door Dr. Williams' Pink Pills for Pale People. Mijn vrouw ried mij sterk aan ze te probeeren, en ik besloot dit te doen. Ik gevoelde beter, na één fleschje van de Pillen gebruikt te hebben, en voortgaande met het gebruik derzelve, verkreeg ik volkomen herstel van gezondheid, na zes bottels gebruikt te hebben. De aambeien verlieten mij, en ik heb nog nooit een terugkeer van mijn vroeger lijden gehad. Ik kan dus vrijmoediglijk Dr. Williams' Pink Pills aanbevelen als een wonderbaar geneesmiddel."

Aan allen die verplicht zijn ontberingen en blootstelling te ondergaan, of in een ongezond klimaat te leven, zijn Dr. Williams' Pink Pills for Pale People onschatbaar, want niet alleen genezen zij kwalen als de voorgaande, zoowel als rheumatiek, heupjicht, sciatica, enz., maar wanneer zij bijtijds genomen worden versterken zij het gestel, zoodanig dat aanvallen der ziekte afgeweerd worden. Zij zijn verkrijgbaar bij apothekers en winkeliers, of direkt van Dr. Williams' Medicijn Maatschappij, Langestraat, Kaapstad, zes fleschjes voor 17s., of één fleschje voor 3s. 3d. (postvrij). Getuigschriften bewijzen dat zij een zeker geneesmiddel zijn voor indigestie en slechte spijsverteering, lever- en nieraandoeningen, hoofdpijn, bloedarmoede, bleeke en gele gelaatskleur, zwakheid, huiduitslag, scrofula, verlies van levenskrachten, en de kwalen der vrouwelijke sekse. Voor mannen en vrouwen, oud en jong, zijn ze een nooit falende vriend, en geen huis behoort zonder hen te zijn.—(Adv.)

DE heer Jan Uys, van Lady Grey brug, Paarl, doet navraag naar een van hem weggeloopen os.

DR. SMARTT, commissaris van spoorwegen, denkt Vrijdag op reis naar de oostelijke provincie te gaan in verband met spoorweg aangelegenheden.

CREDITEUREN en debiteuren in den boedel van wijlen Benjamin van der Westhuysen, van Vlakkerug, Malmesbury, worden opgeroepen tot inlevering van vorderingen en vereffening van schulden.

DE regeering heeft besloten tijdelijk een informatie bureau in Londen te stichten, waar alle informatie zal worden verstrekt aan personen die begeerig zijn naar Zuid-Afrika te verhuizen. Twee beambten van 't landbouw departement, die op een kuiertje gaan naar Engeland, zullen het werk ondernemen.

DE hr. De Waal, bestierder van de gouvernements wijnplaats, Groot Constantia, heeft die betrekking neergelegd, en denkt binnenkort een bezoek te brengen aan de verschillende wijn-produceerende landen der wereld, waarna hij op eigen houtje in de Kolonie zal gaan boeren. De regeering verliest in hem een bekwaam beambte die veel gedaan heeft om de wijn-industrie in de Kolonie op beteren voet te plaatsen.

DE rasse schreden welke gemaakt zijn in de tandarts kunst, zijn bepaald verbazend voor den gewonen mensch, en het zijn alleen die professoren in de kunst, die degelijk op de hoogte zijn, die den tijd kunnen bijhouden. Ik kan mijne lezers verzekeren dat zij volkomen veilig zijn wanneer zij zich toevertrouwen aan de handen van den heer Nolan, van Riddelsdell Chambers, Adderleystraat, tegenover de Standard Bank. Niet alleen is de bekwaamheid van dien heer een erkend feit, maar hij heeft al de meest moderne gereedschappen in gebruik bij de kunst.—(Adv.)

TELE
OVE

Londen, 25 M
waar generaal s
haar gewonen g
teekenen.

Londen, 25 M
dat de provincia
heeft gemaakt
nostzeff, hoofd-p
Rusland, een vur
en diens leering
gende, bij wraak
ban doen van g
donostzeff was a
van onlangs hebb
gelederen der
ministers hebben
ontvangen. Een
den raad werd op
van den Russisch
tegenwoordigen
toestand na te ga
der wet te schors
studenten bij in
plaatsen, en de un

Londen, 25 Maa
Balfour, eerste lo
heden namiddag
dat de begrooting
zal geleverd worde

Londen, 25 Ma
der gemeenten hed
Reid, lid voor Du
de heeren J. X. M
gende dat die heer
te worden aan de
fende de vredesc
vooral over de k
geering van de Tr
nies.

Londen, 26 Ma
Reid zal de regee
de petitie van de h
aan de "bar" va
zal worden toegesta

Londen, 25 Maa
met hunne konink
hertogin van York
te Malta aangeko
vond prachtig we
ne koninklijke ho
der salvos van de
batterijen, en rede
plein, waar zij va
een prachtige revu
garnizoen op het e
schepen in de baa
schitterende en ontl

Londen, 25 Maar
Leavy Brown (h
Korea), die een Br
betrekking ontsla
d'Affaires te Seoul
Jordan, CMG, heeft
de Koreaansche reg
De dood wordt a
lotte Yonge, de welb

Londen, 26 Maar
Joseph Chamberlai
der gemeenten spre
eenige verklaring m
gen ter woon van s
noodig zou zijn e
merkingen op het
over de zaak te heb
merkte op dat in a
tie van sir Alfred
ris, en het vertrou
hem stelde, eenige a
zou zijn. Er beston
de eigenaars te onte
verhuizers te krijgen

Londen, 26 Maart
door den heer Arth
tegen de *Morning*
laster in geschrifte
ments kontrakten, is
nen van £200 schad
Chamberlain, die be
de regeering te heb
kontrakten voor Ky
men tot het fabrice
echter elders gekoch
zak gestoken had.
zaak was gegeven ve
zich tot het geven v
gelijke actie af te k
Chamberlain er tegen
Wegens de aankond
in het lagerhuis op g
rede op 18 April e
blijft men nog steeds
kermarkt, en groote
den thans uit Duitschl
oog op de suikerbelas
zullen worden.

KAAPK

Kimberley, 25 Maa
assistent magistraat we
mijnwerker en aanne
verzuim om behoorlij
den toestand van ee
waarvan een deel w
van naturel veroorza
boete of zes weken.

Uitenhage, 25 Maa
Frans Chlebram, assis
Ranhast (?) Enon, is
genomen wegens ove
nantie van 1853. Al
taire bestuur op. Hi
gistraat, en moet teru
van April, zijnde bij
tocht van £300 vrijgela
Groote verontwaard
de weigering der regee
raad gevraagd had, de
pest besmette plek t
lijke overheid neemt v
ziekte.

Port Elizabeth, 26 M
mandant Hugh Cotsw
boot Barracouta, is v
steldheid aan boord
overleden.

NAT

Durban, 26 Maart.
alhier hebben voor £5
gedenkteeken van wijl
gin Victoria, en het pl
schilder te verzoeken
van hare majesteit te
kunstgalerij der stad z

Pietermaritzburg, 26
bisdom Natal is aang
men door, eerw. F. S.
diaken alhier.

Het verraadshof te
dus Adriaan Raal en
tot acht maanden tronk
zeide jong en onweten
zien dat hij verkeerd h
de onvoldoende en zich
tuigenis tegen Ackerma
ken.

TRANS

Pretoria, 25 Maart.
wordt aangekondigd d
stampers (250) hun we
hervatten.

RHOD

Bulawayo, 25 Maart.
aankondiging dat, daar d
de douane met de Kaa
alle ingevoerde goeder
betalen. Meel is hier
deren in het algemeen
bakkerij reeds gesloten
De naturellen hebben
aan het dooden van r
daar zij sixpence voor e
elke muis van den stads

Salisbury, 26 Maart.
oppositie tegen het wat
vooral wat de financie
er meê aangaat; en me
naren van vastgoed zwa
den dan die gebleven zij
gadering gehouden wo
spreken.

TELEGRAMMEN

OVERZEESCH.

Londen, 25 Maart.—(Reuter.)—De influenz waar generaal sir Redvers Buller aan lijdt gaat haar gewonen gang en toont geen ongunstige teekenen.

Londen, 25 Maart.—(Reuter.)—Het lekt uit dat de provinciale ambtenaar die een aanval heeft gemaakt op het leven van M. Pobiedonostseff, hoofd-procurator der heilige synode in Rusland, een vurig aanbidder van graaf Tolstoi en diens leeringen is, en dat hij, zijn daad plegende, hij wraak wilde plegen voor het in den ban doen van graaf Tolstoi, wat door Pobiedonostzeff was aanbevolen. De gebeurtenissen van onlangs hebben den schrik gebracht in de gelederen der bureaucratie, en verscheiden ministers hebben brieven met bedreigingen ontvangen. Een buitengewone vergadering van den raad werd op 22 dezer onder voorzitterschap van den Russischen keizer gehouden om den tegenwoordigen gevaarlijken maatschappelijken toestand na te gaan, en men besloot de werking der wet te schorsen die strekt om oproerige studenten bij in Azië dienende regimenten te plaatsen, en de universiteitswetten te herzien.

Londen, 25 Maart. — (Reuter.) — De heer Balfour, eerste lord van de schatkist, kondigde heden namiddag in het huis der gemeenten aan dat de begrootingsrede op den 18den April a.s. zal geleverd worden.

Londen, 25 Maart.—(Reuter.)—In het huis der gemeenten heden namiddag bood sir Robert Reid, lid voor Dumfries, een petitie aan van de heeren J. X. Merriman J. W. Sauer, vragende dat die heeren toegelaten worden gehoord te worden aan de "bar" van het huis betreffende de vredesschikking in Zuid Afrika, en vooral over de kwestie van kroonkolonie regeering van de Transvaal en Oranjerivier kolonies.

Londen, 26 Maart.—(Reuter.)—Sir Robert Reid zal de regeering op Donderdag vragen of de petitie van de heeren Merriman en Sauer, om aan de "bar" van het huis gehoord te worden, zal worden toegestaan.

Londen, 25 Maart.—(Reuter.)—ZMS Ophir, met hunne koninklijke hoogheden de hertog en hertogin van York en Cornwall aan boord, is te Malta aangekomen van Gibraltar, en ondervond prachtig weder gedurende de reis. Hunne koninklijke hoogheden stapten aan wal onder salvos van de oorlogsschepen en de kustbatterijen, en reden in statie naar het Paleisplein, waar zij vanaf het balkon van het paleis een prachtige revue hadden van de troepen in garnizoen op het eiland en de matrozen van de schepen in de baai. Het schouwspel was een schitterende en ontlokte de grootste geestdrift.

Londen, 25 Maart. — (Reuter.) — De heer Leavy Brown (hoofddouane commissaris in Korea), die een Britsch onderdaan is, is uit zijn betrekking ontslagen. De Britsche Charge d'Affaires te Seoul, de hoofdstad, de heer J N Jordan, CMG, heeft tegen de handelwijze van de Koreaansche regeering geprotesteerd.

De dood wordt aangekondigd van miss Charlotte Yonge, de welbekende schrijfster.

Londen, 26 Maart.—(Reuter.)—De ed. heer Joseph Chamberlain, gisteravond in het huis der gemeenten sprekende, zeide dat voor hij eenige verklaring maakte betreffende het vestigen ter woon van soldaten in Zuid Afrika, het noodig zou zijn eerst sir Alfred Milner's aanmerkingen op het rapport van de commissie over de zaak te hebben. De heer Chamberlain merkte op dat in aanmerking nemende de positie van sir Alfred Milner als hooge commissaris, en het vertrouwen dat de rijksregeering in hem stelde, eenige andere wijze van doen dwaas zou zijn. Er bestond geen plan om de bestaande eigenaars te onteigenen, of grond voor landverhuizers te krijgen anders dan door koopen.

Londen, 26 Maart. — (Reuter.) — De actie door den heer Arthur Chamberlain ingesteld tegen de *Morning Leader* wegens beweerden laster in geschrifte in verband met gouvernements kontrakten, is uitgeloopen op het toekennen van £200 schadevergoeding aan den heer Chamberlain, die beweerd was zijn invloed bij de regeering te hebben aangewend om zekere kontrakten voor Kynoch's (beperkt) te bekomen tot het fabriceeren van cordiet, die hij echter elders gekocht en de commissie in zijn zak gestoken had. Toen de uitspraak in deze zaak was gegeven verstond de *Morning Leader* zich tot het geven van £1,500 om van een dergelijke actie af te komen die de heer Neville Chamberlain er tegen had ingesteld.

Wegens de aankondiging van den heer Balfour in het lagerhuis op gisteren dat de begrootingsrede op 18 April e.k. zal worden gehouden, blijft men nog steeds onzeker in de Clyde suikermarkt; en groote hoeveelheden suiker worden thans uit Duitschland aangevoerd met het oog op de suikerbelasting die heet ingevoerd te zullen worden.

KAAPKOLONIE.

Kimberley, 25 Maart.—(Reuter.)—Voor den assistent magistraat werd heden Robert Yeowart, mijnwerker en aannemer, schuldig gekend aan verzuim om behoorlijk onderzoek te doen naar den toestand van een kamer van een mijn, waarvan een deel was ingevallen en den dood van naturel veroorzaakt had. Hij kreeg £25 boete of zes weken.

Uitenhage, 25 Maart. — (Reuter.) — Eerw Frans Chlebram, assistent van den zendeling te Raubast (?) Enon, is Zaterdag in hechtenis genomen wegens overtreding der kruid ordonnantie van 1853. Als vervolger trad het militaire bestuur op. Hij was heden voor den magistraat, en moet terugkomen tegen het eind van April, zijnde hij tot dien tijd onder borgtocht van £300 vrijgelaten.

Groote verontwaardiging heerscht hier over de weigering der regeering om, zoo als de stadsraad gevraagd had, de Kaapstad tot een met pest besmette plek te verklaren. De plaatselijke overheid neemt voorbereidselen tegen de ziekte.

Port Elizabeth, 26 Maart.—(Reuter.)—Kommandant Hugh Cotsworth, van Z.M.'s stoomboot Barracouta, is van nacht na korte ongesteldheid aan boord van zijn schip in de baai overleden.

NATAL.

Durban, 26 Maart.—(Reuter.)—De dames alhier hebben voor £500 ingeteekend voor een gedenkteeken van wijlen hare majesteit koningin Victoria, en het plan is om een beroemd schilder te verzoeken een levensgroot portret van hare majesteit te laten maken, dat aan de kunstgalerij der stad zal worden aangeboden.

Pietermaritzburg, 26 Maart.—(Reuter.)—Het bisdom Natal is aangeboden aan, en aangenomen door, eerw. F. S. Baines, vroeger aartsdiaken alhier.

Het verraadshof te Newcastle heeft Gerhardus Adriaan Raal en Cornelis Johannes Smit tot acht maanden tronkstraf veroordeeld. Gene zeide jong en onwetend te zijn, doch nu in te zien dat hij verkeerd had gehandeld. Wegens de onvoldoende en zich zelf tegensprekende getuigenis tegen Ackerman, werd deze vrijgesproken.

TRANSVAAL.

Pretoria, 25 Maart. — (Reuter.) — Officieel wordt aangekondigd dat een beperkt aantal stampers (250) hun werk aan den Rand zullen hervatten.

RHODESIA.

Bulawayo, 25 Maart.—(Reuter.)—Er is een aankondiging dat, daar de overeenkomst omtrent de douane met de Kaapkolonie ten einde is, alle ingevoerde goederen hier rechten moeten betalen. Meel is hier zeer schaarsch; ook goederen in het algemeen. Eén bakker heeft zijn bakkerij reeds gesloten wegens gebrek aan meel. De naturellen hebben zich met grooten ijver aan het dooden van rotten en muizen gezet, daar zij sixpence voor elke rat, threepence voor elke muis van den stadsraad krijgen.

Salisbury, 26 Maart.—(Reuter.)—Er is veel oppositie tegen het waterplan van den stadsraad vooral wat de financieele middelen in verband er mee aangaat; en men wil dat afwezige eigenaren van vastgoed zwaarder belast zullen worden dan die gebleven zijn. Vrijdag zal een vergadering gehouden worden om de zaak te bespreken.

OORLOG.

TELEGRAMMEN.

OFFICIEEL NIEUWS.

Het volgende is door de militaire autoriteiten aan de pers meegedeeld:—

Van privaten secretaris, Pretoria, aan den gouverneur, Kaapstad.

Pretoria, 25 Maart.

Opsomming van nieuws, 25 Maart.

Generaal Babington's macht, met inbegrip van Shekelton's kolonne, viel De la Rey, 1,500 man sterk, ten zuidwesten van Ventersdorp aan, en hem verslagen hebbende volgde hij hem snel op, met het gevolg dat de boeren achterhoede ingedreven werd, en het konvooi, met inbegrip van kanonnen, werd veroverd te Vaalbank, ten noordwesten van Klerksdorp.

De troepen betoonden grooten moed en dapperheid, veroverden 2 15 ponder kanonnen, een pompom, 6 Maxims, 321 schoten 15-ponder ammunitie, 15,200 geweerpatronen, 160 geweren, 53 wagens, 24 karren en 140 gevangenen.

Verliezen gering; vele republikeinen gedood en gewond.

Londen, 27 Maart. — (Reuter.) —Sir Edward Clarke heeft in den loop van een toespraak bij een feestmaal gisteren aan sir Wm. McCormac gegeven, gezegd dat het verschil van gevoelen tusschen hem en zijn partij niet langer bestond, en dat hij hoopte dat alles zou gedaan worden om den oorlog in Zuid Afrika ten volle en snel ten einde te brengen.

Londen, 27 Maart.—(Reuter.)—Sir Gordon Sprigg, eerste minister der Kaapkolonie, en sir Wilfrid Laurier, eerste minister van Vereenigd Canada, zijn op nieuw als leden van den geheimen raad in de "Gazette" genoemd.

Ladybrand, 24 Maart.—(Reuter.)—Generaal Bruce Hamilton's macht is nog bezig het land schoon te maken.

Een aantal van den vijand naar Commissiepoort gedreven door generaal Bruce Hamilton werd tegengekomen door een Yeomanry patrouille onder luitenant Paterson. Hij had slechts vier man en er waren 14 republikeinen. Hij ging voorop toen vier boeren afstegen en vuurden. Luitenant Paterson vuurde terug en schoot twee van hen en een paard, waarop de anderen het hazenpad kozen.

Eenige dagen geleden werd een voorname boer ten noorden van Modderpoort door een patrouille verrast en doodgeschoten.

Buiten de lijnen te Ladybrand kregen de republikeinen 50 beesten in handen.

Het garnizoen te Ladybrand bestaat uit de Black Watch en 76ste Yeomanry. Zij hebben groote verdigingswerken en beschermen een uitgestrektheid van 70 mijlen, waar binnen alles veilig is. De vijand komt en gaat buitenkant de lijnen der voorposten.

De gezondheid van het garnizoen is goed.

Maseru, 25 Maart.—(Reuter.)—Een welgelukt concert is Zaterdag hier gegeven onder beschermheerschap van den resident commissaris. Verscheiden van de Black Watch waren uit Ladybrand overgekomen en namen er deel aan, onder anderen door de "Highland Fling," de matrozen horlepijp en den zwaarddans te geven, met accompagnement van doedelzak, tot groot genoegen van 't gehoor. De zaal was smaakvol versierd en propvol. Al de stukken op het programma werden goed uitgevoerd en op verzoek herhaald, en zoo was het ook met het koor van schoolkinderen en het balkon tooneel uit "Romeo and Juliet."

Onze troepen maken dit deel der Oranjerivier Kolonie schoon, door alle vee te nemen en alle graan te verbranden. De republikeinen willen geen stand houden, maar gaan op den loop als ons volk nabij is.

Johannesburg, 25 Maart.—(Reuter.)—Een sterke patrouille der Johannesburgsche scherpschutters te paard is gisteren morgen vroeg uitgetrokken om het Boschkop Hotel af te branden, dat reeds maanden lang een plek was door republikeinen bezocht en voor het bergen van goederen gebezigd. Zij vonden er een sterke macht van republikeinen, die zij verjoeg. Wij verloren twee aan gesneuvelden, en drie werden vermist, maar zijn later opgedraaid. Het verlies der republikeinen wordt niet gemeld. Het afbranden van het hotel heeft met goed gevolg plaats gehad.

Bloemfontein, 25 Maart.—(Reuter.)—Kolonel Thorneycrofts kolonne bracht drie duizend paarden, 3,000 beesten en 17,000 schapen naar Dewetsdorp.

Het algemeen schoonmaken van het land gaat op bevredigende wijze voort.

Essex, over Bloemfontein, 23 Maart.—(Reuter.)—Ik heb de buitenposten bij Ladybrand bezocht, die onneembaar zijn en de streek die er binnen ligt even veilig maakt als Basutoland. Alle mans, vrouwen en kinderen zijn binnen de liniën genomen. Zij achten het dwaasheid van De Wet en Steyn om den strijd voort te zetten. De kolonne van generaal Bruce Hamilton en die van kolonels Munro, White en Maxwell doen hun werk in verschillende richtingen. Luitenant Hiller, met twee man en tien verkenners, heeft tweemaal met de republikeinen gevochten, die rondom de kolonnes zwerven en ontplofbare kogels bezigen.

Bloemfontein, 26 Maart.—(Reuter.)—Generaal De la Rey heeft bij Klerksdorp een ernstige nederlaag geleden door generaal Babington's kolonne, die honderd veertig gevangenen maakte, en twee kanonnen, een pompom en zes Maxims meester werd. Een aantal van den vijand sneuvelden of werden gewond, maar het rechte getal kent men niet. Onze verliezen waren gering. Men vermoedt dat De la Rey naar de Oranjerivier Kolonie komt. Hij heeft thans geen kanonnen.

Durban, 25 Maart.—(Reuter.)—Men bericht dat een aantal republikeinen, onder aanvoering van een Britschen renegaat, in Zululand vee buitmaakt, en dat de republikeinen den Mlasatye berg bezet en versterkt hebben.

Lourenço Marques, 14 Maart.—(Reuter.)—Verscheidene koortslijders zijn heden hier aangekomen en aan boord van de Orcana gedaan.

Lourenço Marques, 16 Maart.—(Reuter.)—Nieuws is uit Swazieland ontvangen dat dagelijks vele boeren zich overgeven aan het garnizoen te Bremersdorp, dat bestaat uit Steinacker's Horse, onder kapitein Halgate.

Lourenço Marques, 19 Maart.—(Reuter.)—Een konvooi van patienten is aangekomen en thans aan boord der Orcana. Gisteren stierven twee.

Bloemfontein, 23 Maart.—(Reuter).—Kolonel Harry McCalmont, M.P., van het zesde bataillon Warwickshire regiment, is beter van zijn ongesteldheid en is naar Engeland vertrokken. Vijftien Republikeinsche gevangenen zijn zuidwaarts gezonden.

De regeering heeft tien jaarlijksche vakantiedagen afgekondigd, daaronder konings verjaardag en Dingaansdag (16 December). De burgers zullen stellig die vriendelijkheid op prijs stellen, daar Dingaansdag door hen steeds met groote plechtigheid gevierd is.

Kolonel Trollope, direkteur der vluchtelingen kampen in deze kolonie, heeft de verschillende kampen in uitstekende orde gebracht, en de vluchtelingen zijn blijkens hun brieven zeer tevreden.

Bloemfontein, 23 Maart.—(Reuter).—Kleine benden Republikeinen zijn in beweging in het distrikt Brandfort, dat geheel door bereden infanterie en burger-politie wordt gepatrouilleerd.

Een aantal Republikeinen die elken nacht een kozakkenpost op een heuvel in de buurt bezetten, werden eenige nachten geleden knaphandig verrast door een Britsche patrouille. De patrouille kroop stilletjes de positie binnen, en toen tegen den avond de vijand naderde zonder iets te weten van het bezetten van den post, werd hij op vijftig yards afstand op het vuur der Britten onthaald. Drie Republikeinen werden gewond en gevangen genomen; een ander, ook gewond, ontkwam. Iets later nam de patrouille nog een Republikein gevangen, die aanbood de patrouille naar een plek te geleiden waar dertig Republikeinen verborgen waren; maar toen men hem waarschuwde dat hij in geval van verraad zou doodgeschoten worden, trok hij zijn aanbod in.

Duizend boeren en vijftien honderd naturellen worden te Brandfort door de regeering van kost voorzien, en dertig duizend beesten grazen op de stadsmeent. Brandfort wordt uitstekend verdedigd.

Johannesburg, 23 Maart. — (Reuter).—De Schotsche ruiters onder den markies van Tullibardine zijn gevoegd bij generaal Cunningham's kommando aan Nauwpoort.

De wielrijders gedetacheerd om als verkenners aan Magaliesberg te dienen, zijn verleden week in een verkenning in de richting van Olifantsnek er in geslaagd om tot Rustenburg voort te dringen. Zij stonden echter hierbij aan heel wat "sniping" bloot, en de duisternis gepaard aan den drang van den vijand noodzaakte hen hun wagen achter te laten. Eén wielrijder werd gevangen, doch den volgenden dag losgelaten. Hij had, zei hij, het lager van Beyers gezien; het telde omstreeks 500 man, meerendeels zonder paarden. Hij merkte op dat de Republikeinen kogels goten en zwart kruid en Martini's bezigden, waaruit het bleek dat de Republikeinen gebrek hadden aan schietgoed. De vijand is bij Magaliesberg zeer bedrijvig, en "sniping" is steeds aan den gang tegen konvooien tusschen Krugersdorp en Nauwpoort. De wielrijders afdeeling heeft het nut van rijwielen in den oorlog getoond.

Pretoria, 23 Maart.—(Reuter).—Abel Erasmus heeft van zijn plaats bericht gezonden dat hij thuis was als de Engelschen hem hebben wilden. Hij kreeg een passage naar Pretoria, waar hij thans in vrijheid en wachtende is op wat de overheid met hem doen wil.

Vrijburg, 18 Maart. — (Reuter). — Heden kwam hier een jonge "Dutchman," die door de Republikeinen gevangen genomen en door lord Methuen's kolonne bevrijd was. Hij bevestigt het bericht over het doodschieten van vijf zoogenaamde rebellen door de Republikeinen te Wolmaransstad om hun betoonen van sympathie met de Britten en andere daden van zoogenaamd hoogverraad. De voornaamste raddraaier in de veroordeeling van deze ongelukkige burgers schijnt Pearson, landdrost van Wolmaransstad, te zijn geweest. Mijn berichtgever, zamen met een lid der Kimberley "Light Horse," Jackson genaamd, waren twee van de gevangenen der Republikeinen, die toen ontsnapten door zich te verbergen, de een in een put en de andere in een milieveld, toen de Britten naderden. Pearson was zoo kwaad over hun ontsnapping dat hij en twee zijner makkers een heelen nacht te Wolmaransstad na het vertrek der andere Republikeinen bleef in de hoop van hen te kunnen ontdekken, en 't dorp eerst verlieten toen zij binnen het bereik van het Britsche vuur waren, zoodat het weinig scheelde of de paarden die Pearson's kar trokken waren geschoten. Een der Republikeinen die te laat bleven zag werkelijk zijn paard schieten. De Australiërs die van ver af schietende het paard geraakt hadden, wilden de buurt niet verlaten vóór zij den Republikein hadden dien zij meenden te vangen, en vonden hem eindelijk in een spruit waar hij, in de hoop dat men hem niet zou vinden, net met neus en mond boven water stond.

Die Pearson zelf werd eenige dagen later gevangen en gedwongen om met hen die hem gepakt hadden naar Klerksdorp te marscheeren. Men houdt hem voor een gevaarlijk persoon, en hij wordt of werd met handboeien aan in bewaring gehouden. Om terug te komen tot de gevangenen die op zijn aanstoken gedood werden—een huner, Boyd, was slechts een paar jaar in het land geweest, kon geen Hollandsch spreken en werd door mijn berichtgever "een rauwe Engelschman" genoemd. De cipier te Wolmaransstad, Coetsee, was zeer arm, en daar hij een vrouw en kinderen had, en Boyd hem £5 aanbood, nam hij dit gaarne aan en zeide hij tot Boyd, toen de Engelschen naderden, dat als hij een boodschap wou neêrschrijven, hij (Coetsee) op zich nam om ze aan hen te zenden; want wel kende hij het gevaar dat hij liep, maar Boyd was zoo vriendelijk jegens hem geweest dat hij het ten zijnen behoeve wagen zou als hij hem £8 gaf om een bode te vinden. Boyd liep in den val, schreef een bericht aan de Britten, en gaf Coetsee het gevraagde geld. Coetsee bracht den brief aan den landdrost, en zoo werd arme Boyd schuldig bevonden en doodgeschoten.

Mijn berichtgever was door de Republikeinen gevangen genomen omdat hij zorg had gedragen voor het huisraad van een Britschen boer tusschen hier en Schweizer Reneke, eenige maanden geleden, en al dien tijd was hij hun gevangene gebleven. Naar hij zeide liet men de gevangenen met pik en schoffel werken als kaffers, zonder stevels aan hun voeten of kleeren om hun lijf, en dat hun rantsoenen nauwelijks genoeg waren om hen in 't leven te houden. Hij ziet er dan ook wel gezond maar toch mager uit.

In hun aanval op het garnizoen te Lichtenburg verleden week worden de Republikeinen gezegd zwaar verlies te hebben geleden; en zes boeren in de buurt kregen hier zulk een indruk van dat zij bijna 150 mijlen ver reden om zich aan lord Methuen, toen te Veertien Stroomen, over te geven. Zij zeiden dat 70 Republikeinen geschoten waren, in der daad zoo wat allen, toen zij verward raakten in de draden die zij, de plek bestormende, in hun weg vonden.

Vrijburg, 25 Maart. — (Reuter). — Tijding is ontvangen van de veilige aankomst van zes wagens met voorraad uit Kimberley te Kuruman. Men had zich bang gemaakt voor hun veiligheid, daar troepjes Republikeinen in de buurt waren en zij zoo lang een reis moesten maken. Garnizoen en bevolking waren heel blij over hun komst.

De Republikeinen die zich ophouden in de dichte bosschagie beoosten Langberg, hebben verleden week drie wagens met lading genomen, die van Kimberley naar Daniels Kuil waren gezonden, en reeds nabij het doel van hun reis waren. Zij verbrandden al wat zij niet konden meênemen, maar lieten de wagens en ossen, die aan Afrikaander boeren in de buurt behoorden, ongedeerd naar huis gaan. De ladingen bestonden meest uit magazijngoederen.

Thaba Nchu over Dewetsdorp, 24 Maart.—(Reuter). — Gisteren nacht maakte kolonel White een nachtelijken marsch, waarbij hij dertig Republikeinen overviel, vier doodde en één wondde. Ook zes wagens en 34 paarden werden genomen. Op een dokter op weg naar een plaats om naar gewonde Republikeinen te gaan zien, werd gevuurd, zijn eigen eigen paard en dat van zijn ordonnans werden doodgeschoten, en de ordonnans gewond.

Heden morgen geraakte een macht bestaanstaande uit lanciers, "imperial yeomanry," en Rimington's verkenners in botsing met Fourie's kommando, 200 man sterk, en dreef het met een pom-pom uit zijn positie. De vijand nam andere posities in, doch werd ook vandaar weggejaagd, en raakte ten slotte uiteen. Geen ongevallen aan onzen kant.

Dewetsdorp, 26 Maart. — (Reuter).—Dezen voormiddag werd de vijand bespeurd op een rug achter het gebergte dat de stad omringt. Een pom-pom en een 15-ponder werd daarom te velde gebracht, en beschoot den vijand van achteren. Met den middag ging kapitein Damant met een aantal Rimington verkenners uit om den vijand zoo mogelijk af te snijden. Toen zij rond kwamen waar de Republikeinen waren, vuurden eenige van dezen op hen, maar zonder kwaad te doen. Kapt. Damant viel de plaats aan waar de vijand zijn positie had, en verdreef dezen uit zijn positie naar een heuvelrug boven de vallei. Hier werd een half uur hevig gevuurd, waarbij de vijand gedurig versterkt werd, en een van Rimington's verkenners werd gewond, maar althans vier van den vijand vielen. Naderhand trok de vijand naar een verder gelegen rug af, en kapitein Damant, ziende dat de Republikeinen van alle kanten aankwamen, trok af naar een kopje dat een blik gaf op het omliggend land, en bleef vuren, tot langzamerhand de vijand aftrok, en zij naar een boerenplaats terugtrokken. Twee kompagnieën bereden infanterie met een pom-pom kwamen kapitein Damant te hulp, maar de vijand scheen genoeg te hebben gehad en verdween.

KERK EN SCHOOL.

Gevraagd:—Voor de publieke school te Philipstown, 3 onderwijzeressen, salarissen £200, £100 en £70 respectievelijk.

REPUBLIKEINSCHE KRIJGSGEVANGENEN.

OVERLEDEN.

Gert Hendrik Dannhauser, 60 jaren oud, van Aasvogelkop, Rouxville, ORK, aan maagkoorts, te Simonsstad op 21 Maart.

Inval in de Kolonie.

Kimberley, 24 Maart.—(Reuter).—Gisteren laat in den nacht sneden de Republikeinen den telegraafdraad tusschen Windsorton en en Warrenton door, een schade aanrichtende die zich een mijl ver uitstrekte. Ook zochten zij herhaaldelijk de spoorweglijn te doen springen, doch dit lukte niet, en ook de draad is heden hersteld. Men zegt dat het kommando onder Erasmus, dat eenigen tijd zeven mijlen van Windsorton gelegerd is geweest, onlangs door anderen onder kommandant Wessels versterkt is.

Cradock, 25 Maart. — (Reuter).—De Republikeinen brachten gisteren bezoek aan Holshuisbaken, tien mijlen ten noorden van Cradock. Eene partij bezocht het politie kamp te Dwingfontein. De politie trok terug, doch een patrouille onder majoor Griffin achtervolgt de Republikeinen.

Carnarvon, 25 Maart.—(Reuter). — Op 23 dezer is Albertus van Wijk, secretaris van den distriktsraad van den Afrikaander Bond en tevens brandziekte inspekteur, die door een krijgsraad schuldig bevonden was aan oproerige taal, tot drie maanden harde pad en een boete van £20 veroordeeld. Een patrouille van acht Republikeinen met zestien paarden is volgens bericht dertig mijlen ten noordwesten van hier gezien, zuidwaarts reizende, en vijf hunner zijn dezelfde die verleden maand door dit distrikt noordwaarts reisden. Twee patrouilles, onder kapitein Applin en luitenant Hardman, van het zesde Lancashire Fusiliers, zijn uitgezonden, de een om de Republikeinen te vervolgen en de ander om ze te keeren. Er schijnt alle kans te zijn dat de onzen de roovers bereiken zullen.

Queenstown, 25 Maart. — (Reuter). — Op Zaterdag werd, wegens berichten dat de vijand in het distrikt was, de Queenstownsche stadswacht opgeroepen. De banken kondigden aan dat zij met 12 uur 's middags zouden sluiten, en ook een aantal magazijnen werden hiertoe gedwongen, daar hun bedienden in de stadswacht waren, hoewel ook andere hun voorbeeld volgden. Loopgraven en forten worden dag en nacht bezet gehouden, en de stad is bereid voor al wat kan voorvallen. Het naaste punt waar de vijand zich heet te bevinden is zoo wat twintig mijlen van hier, hij wordt gezegd den spoorweg van Queenstown naar Tarkastad bij Drummond te zijn overgegaan. De militairen naar onder op de hoofdlijn bleef den heelen Zaterdag nacht te Sterkstroom en ging toen het Zondag morgen werd naar hier, waar zij ook aankwam. De plaatselijke verdediging staat onder majoor Capper, den kommandant, en zijn assistent, majoor Kropf.

Cradock, 26 Maart. — (Reuter). — Majoor Griffin's patrouille viel gisteren in een hinderlaag beoosten Dwingfontein. Drie dragonders raakten gevangen, maar werden later losgelaten. Om versterkingen werd gezonden en omstreeks 150 man, meest van de stadswacht, reden uit in hotel omnibussen en magazijn wagens die hiertoe gekommandeerd waren. De Republikeinen verwijderden zich echter oostwaarts. De rest der stadswacht bezette gisteren nacht de loopgraven. Men bericht dat een naturel gedood is op vermoeden dat hij een spion was.

Bedford, 26 Maart. — (Reuter). — De stadswacht heeft Zondag de loopgraven verlaten, en is gisteren uit aktieven dienst ontslagen, waarbij kommandant Hook een lofspraak hield op hun zelfopoffering in het blijven in de loopgraven drie weken achtereen, waardoor Bedford gered was van door de Republikeinen te worden ingenomen en geplunderd. Ook maakte hij kapitein Hall een kompliment over zijn manschappen. De distriktsmacht werd gisteren van de plekken opgeroepen waar zij voor patrouille dienst waren, en uitgezonden men weet niet waarheen. Men bericht dat de Republikeinen in aanzienlijken getale zich in de distrikten Somerset Oost en Tarka bevinden. Bezoekers van de Kaapstad en van plekken door de pest besmet kunnen tien dagen in quarantaine geplaatst worden.

Queenstown, 26 Maart.—(Reuter).—Bericht werd hier heden ontvangen van een gevecht buiten Tarkastad op gisteren. Zoowel de plaatselijke boeren als een deel der koloniale verdedigingsmacht heeten er deel aan genomen te hebben. Hoskin, van de Queenstown vrijwilligers, maar nu aan het hoofd van een afdeeling der verdedigingsmacht, berichtte dat er zes man vermist werden en twee gewond waren, een er van een neef van assistent kommandant Kropf. Latere berichten houden in dat de vermisten door de Republikeinen waren genomen maar allen waren losgelaten en zijn weder in het kamp bij Tarkastad. Verscheiden gewonde Republikeinen werden gevangen genomen.

Queenstown, 26 Maart. — (Reuter). — Een aantal Repupblikeinen, naar men meent een deel van Kritzinger's kommando, heeft zich in beweging gesteld in het distrikt der Boven Zwarte Kei en Zondag verscheiden plaatsen bezocht, maar weinig of niet geplunderd. Het Queenstownsche eskadron der koloniale verdedigingsmacht was volgens de laatste berichten vier mijlen achter den vijand, die zich naar Winterberg begaf. Een deel der Queenstownsche bereden stadswacht heeft bij Klein Haasfontein een ontmoeting met den vijand gehad. De vijand verstrooide zich, verscheiden pakpaarden in onze handen latende. Luitenant-kolonel Cumming is majoor Capper opgevolgd als kommandant van het oosten van dit distrikt, daar deze naar de Kaapstad vertrekt.

Knapdaar, 25 Maart. — (Reuter). — In de laatste dagen heeft de kolonne van kolonel De Lisle zich onledig gehouden met het vormen van een cordon om Kritzinger naar Oranjerivier te dringen, die hij, hoopte men, niet over zou kunnen. Kritzinger heeft echter, vernemende dat de rivier niet te doorwaden was, zich westwaarts en daarna zuidwestwaarts gewend.

DE BUILENPEST.

Het officieel rapport voor de 24 uren geeindigd Zondag middernacht meldt de opname in hospitaal van twee gevallen, en in het afzonderings kamp van 23 personen, waaronder zes blanken. Twee kleurlingen en één kaffer patient waren overleden, latende 109 gevallen nog onder behandeling. Drie verdachte gevallen waren onder toezicht. In het afzonderings kamp waren er 742 menschen, waarvan 152 blanken, 395 kleurlingen en 165 kaffers.

GROOTE VERMEERDERING.

IN HET GETAL NIEUWE GEVALLEN.

Het getal nieuwe gevallen van de builenpest op Maandag aan het licht gekomen toont een groote en ernstige vermeerdering boven dat van de voorgaande dagen. Niet minder dan vijftien gevallen werden ontdekt, en twee daarvan kwamen te Simonsstad voor. Er was weder een groot aantal blanke lijders onder 't getal nieuwe gevallen.

Het schijnt of een gedeelte van de Maleier bevolking van de stad vast besloten is om het de overheid zoo lastig mogelijk te maken in de uitvoering van haar plicht in het bestrijden van de pest. Wanneer er een geval van de pest onder deze menschen voorkomt, heeft men in den regel groote moeite met de verwijdering van den lijder naar het hospitaal, en de personen die in het pesthuis waren naar het afzonderings kamp. Maandag had men weer dergelijke gevallen, en moest de hulp van de politie ingeroepen worden. Dat de gevallen onder de Maleiers niet ontdekt worden alvorens de patient aan de ziekte is overleden, is ook bewijs dat de ziekte verborgen gehouden wordt tot groot gevaar van 't algemeen publiek. Als dit deel van de bevolking volhoudt het algemeen welzijn van de stad tegen te werken, zullen de autoriteiten gedwongen zijn strengere maatregelen te nemen.

De lijst van nieuwe gevallen op Maandag was als volgt:—

Eén volwassen Indiër, uit Hanoverstraat.

Eén Maleier en twee Maleier vrouwen, samen met negentien anderen, uit Aspelingstraat.

Eén lijk en acht personen, van Wells Plein, aan Canterburystraat.

Eén volwassen blanke man en een ander, uit Hanoverstraat.

Eén blanke jongen en zes anderen, uit Bryanstraat.

Eén blank man en één ander, uit Loaderstraat.

Eén gekleurde vrouw en zeventien anderen, uit Somerset Road.

Eén Maleier (overleden) en zes anderen, verwijderd uit Leeuwenstraat.

Eén blank man (verdacht geval), uit Caledonstraat.

Eén verdacht geval van een soldaat van het Queen's Regiment, Simonsstad.

Eén verdacht sterfgeval van een Krooman te Simonsstad.

Twee kaffers overleden aan de naturellen lokatie te Maitland.

Het officieel rapport voor de 24 uren geeindigd Maandag middernacht, vermeldt de opname in het hospitaal van negen verklaarde gevallen (vier blank) en vier verdachte gevallen in het toezicht kamp. Zeventien patienten waren genezen en ontslagen, zijnde zes blanken, vijf gekleurden en zes kaffers, latende 99 nog onder behandeling. In het afzonderings kamp werden 75 personen opgenomen en 53 ontslagen, latende 764 nog in 't kamp, namelijk: 222 blanken, 422 gekleurden en 120 kaffers.

WEER EEN LANGE LIJST.

MEER GEVALLEN VAN BLANKEN.

De ondervolgende lange lijst van nieuwe gevallen die Dinsdag aan het licht kwamen toont dat de pest weer aan het toenemen is. Er zijn weder eenige gevallen onder de militairen voorgekomen, één te Groenepunt en één aan het kasteel. Ook is gebleken dat de verdachte gevallen, die Maandag te Simonsstad waren voorgekomen, gevallen van de pest zijn. De lijst voor Dinsdag is als volgt:

Eén blanke vrouw, uit Boven Oranjestraat.

Eén blank man, uit Loopstraat.

Eén kaffervrouw en vier anderen, uit Chiappinistraat.

Twee kleurlingen, uit Nilestraat (verdachte gevallen).

Eén gekleurde vrouw en acht anderen, uit Ashleystraat.

Eén gekleurde vrouw en drie anderen, uit Maxwell Lane.

Eén volwassen persoon en twee gekleurde kinderen, een lijk van een volwassen kleurling, en een ander persoon, uit Caledonstraat.

Bij de opgave voor Maandag moeten nog de volgende gevallen gevoegd worden:—

Eén soldaat, van het Royal Irish Regiment, van Groenepunt.

Eén soldaat van de Royal Garrison Artillerie, uit de kasteel kazerne (verdacht geval).

Het verdacht geval van den soldaat van het Queen's Regiment te Simonsstad, is gebleken een geval van de pest te zijn.

De Krooman, die te Simonsstad onder verdachte omstandigheden overleed, is gebleken aan de pest bezweken te zijn.

Een deputatie van de voormannen der Maleir bevolking deed Dinsdag hare opwachting bij den kolonialen secretaris om hem zekere kwesties in verband met de bestrijding der pest voor te leggen. Zij wilden in de eerste plaats weten of schikkingen gemaakt kunnen worden om de lijken hunner dooden aan het doodenhuis te wasschen. De heer Graham zeiden dat dit hun vergund zou worden mits de personen die dat werk ondernamen zich lieten inenten en afzonderen onder toezicht van regeeringswege. De deputatie betuigde hare instemming hiermee.

Vervolgens wilden zij dat hun vergund zou worden de lijken te dragen naar Maitland volgens Maleier gewoonte, maar de heer Graham zei dat dit onder geen omstandigheden vergund kon worden. Ook het verzoek om de lijken van Uitvlugt naar Maitland te dragen werd geweigerd. Hij zou echter toestaan dat een aantal mannen den lijkwagen volgen naar de begraafplaats en vandaar het lijk naar het graf dragen en begraven.

De deputatie vroeg verder of hun vergund zou worden een draagbaar korps te vormen van Maleiers om de lijken die in Kaapstad gevonden worden naar het doodenhuis te verwijderen. De heer Graham antwoordde bevestigend, mits het korps bereid was alle lijken te verwijderen en zich te laten inenten en afzonderen. Hierin stemde de deputatie toe.

De heer Graham zeide verder dat er ontevredenheid schijnt te bestaan onder de Maleiers niettegenstaande alles wat de regeering gedaan had hun te gemoet te komen, en de regeering had vernomen dat zekere personen rond gingen om ontevredenheid te verwekken. Hij waarschuwde hen dat indien zij zich niet onderwierpen aan de maatregelen die genomen moesten worden zij naar een lokatie op de vlakte verwijderd zouden worden. De deputatie verzekerde den heer Graham dat zij de regeering loyaal zou steunen en zeide dat zij overtuigd was dat er geen verdere moeilijkheden zouden voorkomen.

Een buitengewone "Gazette" werd Dinsdag namiddag gepubliceerd, alle naturellen in de distrikten 1, 2, 3 en 4, die niet in het bezit zijn van een speciaal verlofbriefje, gebiedende te verhuizen naar de lokatie te Uitvlugt, tegen Woensdagmiddag.

Met de inenting tegen pest wordt goede vordering gemaakt. Het getal personen die zich laten inenten groeit steeds aan.

Verscheidene personen werden Dinsdagmiddag in het magistraatshof alhier veroordeeld tot boeten van 10s. of in gebreke van betaling, 24 uren tronkstraf wegens het laten van vuilnis op de straten.

De regeering heeft verlof gekregen van de rijksregeering om de diensten van prof. Simpson voor nog een maand te behouden. De professor vertrekt Vrijdag op bezoek naar Oost Londen en Port Elizabeth om de plaatselijke autoriteiten aldaar met raad te dienen.

Dr. Gregory, waarnemend hoofdgezondheidsbeambte der Kolonie, is benoemd tot hoofddirecteur van de builenpest administratie der Kolonie, met dr. Stoney als assistent directeur. De heer F. Whitham, C.C. en R.M., te Middelburg, is aangesteld als assistent onder kolonialen secretaris speciaal voor builenpest doeleinden.

Dr. Turner heeft voor de betrekking van hoofdgezondheidsbeambte der kolonie bedankt, daar hij een dergelijke betrekking onder de Transvaalsche administratie heeft aangenomen.

Durban, 25 Maart.—(Reuter.)—Wegens het heerschen der builenpest aan de Kaapstad zal het hospitaalschip dat Durban met invalieden verlaat, Tafelbaai niet aandoen.

GETIJTAFEL.

VOOR TAFELBAAI, MAART, 1901.

MAANSVERANDERINGEN.

Volle Maan, 5 Maart, 9u. 34 m. v.m. | Nieuwe Maan, 20 Maart 2u. 23 m. n.m.
Laatste Kw., 13 Maart, 'u. 36 m. n.m. | Eerste Kw., 27 Maart, 6u. 9 m. v.m.

	Datum.	Hoogwater v.m.	Hoogwater n.m.	Laagwater v.m.	Laagwater n.m.
1	Vrijdag	0 7	0 33	6 0	6 45
2	Zaterdag	0 56	1 16	7 6	7 26
3	Zondag	1 35	1 53	7 44	8 1
4	Maandag	2 9	2 25	8 17	8 33
5	Dinsdag	2 41	2 56	8 49	9 3
6	Woensdag	3 10	3 25	9 18	9 33
7	Donderdag	3 40	3 55	9 48	10 3
8	Vrijdag	4 10	4 26	10 18	10 34
9	Zaterdag	4 41	4 58	10 50	11 7
10	Zondag	5 15	5 34	11 25	11 44
11	Maandag	5 54	6 17	—	0 6
12	Dinsdag	6 42	7 11	0 30	0 57
13	Woensdag	7 46	8 25	1 29	2 6
14	Donderdag	9 8	9 54	2 47	3 31
15	Vrijdag	10 37	11 15	4 16	4 56
16	Zaterdag	11 48	—	5 32	6 3
17	Zondag	0 17	0 42	6 30	6 54
18	Maandag	1 6	1 27	7 17	7 38
19	Dinsdag	1 48	2 8	7 58	8 18
20	Woensdag	2 27	2 46	8 37	8 56
21	Donderdag	3 6	3 25	9 16	9 35
22	Vrijdag	3 45	4 5	9 55	10 16
23	Zaterdag	4 26	4 48	10 37	10 59
24	Zondag	5 10	5 33	11 22	11 46
25	Maandag	5 59	6 28	— —	0 14
26	Dinsdag	7 1	7 38	0 45	1 23
27	Woensdag	8 20	9 4	1 59	2 42
28	Donderdag	9 51	10 33	3 28	4 12
29	Vrijdag	11 9	11 40	4 51	5 25
30	Zaterdag	— —	0 7	5 54	6 19
31	Zondag	0 30	0 50	6 40	7 0

GETIJ BEREKENING.

De tijd van hoogwater aan de ondergenoemde havens en plaatsen kan ten naastebij berekend worden, door bij te voegen of af te trekken van den tijd van hoogwater in Tafelbaai, de genoemde hoeveelheden:—

u.m.	u.m.	u.
Nolloth aft. 0 5	Knysna bijv. 0·18	O L... bijv. 1·5
monsb bijv. 0·4	Algoab. bijv. 1·20	P Natal bijv 1·5
osselb bijv. 0 50	Kowie bijv. 1·10	Delagoa bijv 1·0

VERBANDLIJSTEN.

7 MAART, 1901.

HYPOTHEKEN.

Lawrence, S. — J. Paterson en anderen — Kaapsche Afdeeling.
Bode, C. W. F.—P. MacOwan—Kaapsche Afdeeling.
Bartmann, E.—J. de Villiers—Paarl.
Blignaut, F. C.—J. Foster—Oudtshoorn.
Moodie, E. E.—M. Borcherds—Riversdale.
Groenewald, P. J.—M. de Kock—Worcester.
Cathcart, M. J.—H. Arderne—Kaapstad.
Foster, W.—P. MacOwan—Kaapsche Afdeeling.
Ross, J. L. G.—S. van Niekerk—Tulbagh.
Heese, H. F. G. R.—C. du Plessis—Paarl.
Bailey, H.—Executeurskamer—Paarl.
Heilsleger—Boedel van Pettit—Port Elizabeth
Eidelberg, M.—H. Wilkins—Kaapstad.
Commin, H. A.—F. Skead—Kaapsche Afdeeling.
Forbes, A. F. J.—J. Harsant—Kaapsche Afdeeling.
Heally, J. P. — Executeurskamer — Graaff-Reinet.
Cumming, F. — Anthony Steytler — Kaapsche Afdeeling.

SCHULDBRIEVEN.

Coleman en Co.

HUWELIJKS VOORWAARDEN.

Drake, A.—E. Warner—Kaapsche Afdeeling.
Commin, H. A.—A. E. Seale—Kaapsche Afdeeling.

GENERAAL.

Booysen, H. J.—W. Cressy—Richmond.

8 MAART, 1901.

HYPOTHEKEN.

Wentzel, P. R.—M. Auld—Cathcart.
Clarke, A.—E. Steytler—Kaapsche Afdeeling.
Clarke, A.—A. Wolfe—Kaapsche Afdeeling.
Abduraghiem, M.—J. Hewat—Kaapsche Afdeeling.
Choice, T. W.—E. Molteno—Kaapsche Afdeeling.
Zeeman, R. J.—W. Tennant—Kaapsche Afdeeling.
Lieberman, J. H. — Bouwvereeniging—Kaapsche Afdeeling.
Villiers, de, J. J.—J. de Villiers—Paarl.
Dorfling, P. C.—Dolley en Co.—Jansenville.
Allie, S.—H. Dempers—Kaapstad.
Buirski, P.—E. Lovegrove—Kaapstad.

KUSTINGS.

Fox, F. L.—G. Ridigor—Kaapsche Afdeeling.

HUWELIJKS VOORWAARDEN.

Chicken, S.—E. E. Wreyford—Kaapstad.

GENERAAL.

Kitshoff, J. J. M. H. — D. Malan — Malmesbury.

9 MAART, 1901.

HYPOTHEKEN.

Laubscher, J. J. H. M.—G. Theron—Tulbagh
Becker, H. A. C.—Boedel Hiddingh — Kaapstad.
Lodewijk, M. (Hendricks, B., borg) — H. Strother—Kaapstad.
Fortuyn, A.—R. Starke—Kaapsche Afdeeling
Loynes, A. J., Gebrs. Loynes—Smith Webster—Namakwaland.
Abrahams, J. H.—W. Ely—Kaapsche Afdeeling.
Watson, A. J. C.—A. Cunningham—Kaapsche Afdeeling.
Truter, J. J., Truter, G. P.—Executeurskamer Malmesbury.
Kotzé, A. W.—Executeurskamer — Malmesbury.
Goede, de, F. A.—Executeurskamer—Malmesbury.
Bestbier, F. J.—Executeurskamer — Malmesbury.
Strijdom, M.—B. van Rensburg—Cradock.
Dawood, H. C. S.—S. Bubb—Kaapstad.
Dawood, H. C. S.—H. Arderne—Kaapstad.
Lindsay, W. H.—Boedel Hiddingh — Kaapstad
Gool, J. M. H.—Fairbridge, Arderne en Lawton—Kaapstad.
Duminy, C. W. F.—J. Faure—Kaapsche Afdeeling.
Sykes, R. W.—J. Venter en een ander—Kaapsche Afdeeling.
Nelson, C. W. (Nelson, A. C., borg) — E. Crowe—Kaapsche Afdeeling.
Iberaim, J.—E. Harker—Kaapsche Afdeeling.
Marais, N. E.—M. Basson—Malmesbury.

KUSTINGS.

Buirski, B.—M. Bam—Kaapstad.
Iberaim, J.—J. Landsberg—Kaapsche Afdeeling.

HUWELIJKS VOORWAARDEN.

Viviers, J. H. E.—A. E. Blomerus—Beaufort West.

GENERAAL.

Johannis, A. H. — Van der Bijl en Co. — Mamre.

11 MAART, 1901.

HYPOTHEKEN.

Publieke School—Kol. Gouvernement — Idutywa.
Warner, R.—Guardian Assurance—Kaapstad.
Mitchell, R.—A. Hutton—Grahamstad.
Halboth, J.—C. de Villiers—Kaapsche Afdeeling.
Tomkin, M. J.—Executeurskamer—Paarl.
Fourie, G. P. L.—Stusser en Wolff — Oudtshoorn.
Herbert, F. M. — C. Silberbauer — Kaapsche Afdeeling.
Koloniale Bouw Corporatie—C. Pryor—Kaapsche Afdeeling.
Koloniale Bouw Corporatie — D. Gill—Kaapsche Afdeeling.
Koloniale Bouw Corporatie — J. Cameron — Kaapsche Afdeeling.
Koloniale Bouw Corporatie—F. Richardson—Kaapsche Afdeeling.
Wortreich, H.—J. Wicht—Kaapstad.
Woodward, Boedel, J.—Currey Trust—Kaapstad.
Heinemann, D.—W. Marsh—Kaapsche Afdeeling.
Preez, du, B. D.—J. Forster—Oudtshoorn.
Stuber, C.—H. Fisk—Kaapsche Afdeeling.
Venter, A.—Metcalf en Co.—Cradock.
Nel, J. A.—J. Strauss—Calvinia.

KUSTINGS.

Alexander, M. D.—Z. A. Associatie — Kaapstad.
Kirsch, J.—E. Gover—Kaapstad.

HUWELIJKS VOORWAARDEN.

Thompson, J. H.—A. P. M. Putter—Maclear.
Lourens, J. M.—P. H. C. Lourens — Oudtshoorn.
Straten, van, M. A.—J. M. S. Botha—Tarka.
Fick, L. H. C.—P. M. Basson—Malmesbury.

GENERAAL.

Kirk, C.—J. Smit—Wodehouse.

12 MAART, 1901.

HYPOTHEKEN.

Karwardien, H. R.—M. Brink—Kaapstad.
Murray, S.—F. Orlandini—Stellenbosch.
Grovenitz, O. P. H.—Dempers en Co.—Kaapsche Afdeeling.
Pritchard, G.—Mutual—Kaapsche Afdeeling
Tuff, J.—J. Brown—Kaapsche Afdeeling.
Tuff, J.—T. Lawton—Kaapsche Afdeeling.
Edwards, Bidewell—N. Willis—Kaapsche Afdeeling.
Sperring, W.—J. Nash—Port Elizabeth.
Venter, J. F.—D. Venter—Wodehouse.
Smit, D. H. G.—G. Tappe—Malmesbury.
Borson, A.—A. Blenkins en een ander—Kaapstad.
Borson, A., Zacks, B.—P. Potgieter—Kaapstad.
Westhuizen, van der, G. J. J.—C. Pritchard—Beaufort West.
Fick, H. C. B.—J. Krog—Alexandria.
Cohen, H.—"St. Saviour's Church" — Kaapstad.

KUSTINGS.

Hurd, S.—E. Humphries—Port Elizabeth.
Campbell, E.—A. Giddy—Cradock.

HUWELIJKS VOORWAARDEN.

Kruger, C. H.—M. M. van de Kock—Kaapsche Afdeeling.
Trollip, W. W. T.—B. C. Keeton—Bedford.
Herner, B. J. N. — E. M. Dugmore—Kaapstad

Fisher, R. C. S.—A. E. van Breda—Rhodesia

KINDERBEWIJS.

Hurter, H. P. (Plessis, du, P. L., Mulder, A., borgen) — Minderj. Kinderen — Cradock.

GENERAAL.

An, van der, F.—Gebroeders Wood—Grahamstad.

Het "Advertentieblad" is officieel door den hoofdcensor toegelaten in al de distrikten onder de krijgswet te circuleeren.

DOODBERICHTEN.

OVERLEDEN op den 19den Maart in den ouderdom van 2 jaren en 7 maanden, HENDRIKA JACOBA, eenig overgebleven kindje van wijlen Hendrik Jacobus Louw, van De Hoop, Calvinia.

De bedroefde Moeder,
H. C. LOUW.

Worcester,
20 Maart, 1901.

VERHUISD naar hun eeuwige woning, twee onzer geliefde kleinen, HETTIE, in den ouderdom van 9 maanden, ging in op Dinsdag, den 5den Maart, gevolgd door haar broertje JAMIE op Woensdag 6den Maart, in den ouderdom van 5 jaar en 6 maanden.

Beide ten gevolge van "witte zeere keel." Deelnemende vrienden en vriendinnen brengen wij onzen hartelijken dank.

"Gode zij dank: Hij heeft geleerd om te zwijgen en stil te zijn."

De bedroefde ouders,
G. C. en E. P. DU TOIT.

Kromfontein,
Ceres,
18 Maart, 1900.

PLOTSELING overleden op Vrijdag den 22sten Maart, mijn teedergeliefde echtgenoote EMMERENTIA JOHANNA in den ouderdom van 48 jaren.

Diep betreurd.
M. S. BASSON,
Vroeger van Simons Vallei.

Somerset Strand.

OP den twintigsten dezer 's morgens om vijf uur trof mij het droevig lot dat mijn onvergetelijken echtgenoot, WILLEM ANDRIES SLABBER, mij een laatste vaarwel toeriep, want het uurwerk des levens was afgeloopen, in den ouderdom van 45 jaar 8 maanden en 11 dagen. Inflammatie maakte een einde aan onze verbintenis, die wij met alle liefde negen jaren met elkander hebben genoten. Ik kus de hand die mij getroffen heeft daar het de wil des Heeren was. En hem groet ik slechts tot wederziens.

Ook breng ik mijn hartelijken dank toe aan mijn broeder en zuster Paul Retief en Hendrina Slabber, dokters Nieuwoudt en Rozenzweig en de heeren Jan Smuts en Adriaan Neethling, voor de hulp van hen genoten in zijn zwaar lijden, en verder alle belangstellende broeders, zusters en vrienden die hem de laatste eer hebben bewezen om zijn stoffelijke overschot in den schoot van de aarde te bezorgen. Job 7 vers 8 en 10.

De bedroefde weduwe,
A. S. C. SLABBER,
Geboren Retief.

Hermanus Vallei,
Malmesbury,
23 Maart, 1901.

KENNISGEVING.

AAN SCHUTMEESTERS EN VRIENDEN.

GELIEVE zoo goed te wezen kennis te geven bij wien zoodanige Os mocht aankomen; een Roode Mof Os weggeloopen (omtrent een maand geleden) van de Plaats van den heer A. Joubert, Drakenstein. Kennisgeving geschiedt aan den heer Jan Uys, Lady Grey Bridge, door wien alle billijke kosten zullen betaald worden.

JAN UYS.

Lady Grey Bridge.

Kennisgeving aan Crediteuren en Debiteuren.

In den Boedel van wijlen BENJAMIN VAN DER WESTHUYZEN van Vlakkerug, Afdeeling Malmesbury.

ALLE personen die vorderingen hebben tegen den genoemden Boedel, worden verzocht daarvan opgave te doen aan het kantoor van de Afrikaansche onderlinge Voogdy en Assurantie Maatschappij, Beperkt, Malmesbury, binnen zes weken van af datum van publicatie dezes; en zij die daaraan verschuldigd zijn moeten het verschuldigde binnen hetzelfde tijdperk betalen, bij gebreke waarvan gerechtelijke stappen genomen zullen worden voor het innen er van.

H. S. VAN DER WESTHUYSEN,
Geb. Smit.
Executrice Testamentair.

STELLENBOSCH.

Zeer Speciale Aansporing om uw GOEDEREN te koopen van den Heer

J. G. THOMAS

GEDURENDE de Maand DECEMBER zal aan alle Klanten die Goederen komen koopen á Kontant een MOOIE LEES-LAMP worden geschonken. Breng uw kinderen met om de Poppen en het Speelgoed te zien. Zie ook de Slapende Schoonheid in ons Uitstal Raam. Wij hebben Uitgebreide Voorbereidingen getroffen voor Kerstmis, en vertrouwen dat onze Vrienden onze Uitstalling zullen bezichtigen voor zij elders gaan koopen.

Probeer het met ons door een bestelling voor een Pak Kleeren. Wij kunnen u hooge waarde geven en waarborgen dat het goed zal passen.

Vergeet niet een bezoek te brengen bij

J. G. THOMAS,
KERK STRAAT,

Erkend als de Goedkoopste Winkel in het Dorp

BOVRIL

Bevat alle voedende en versterkende eigenschappen van best vleesch, en is onschatbaar om krachtig te maken tegen ziekte, en om te versterken bij herstellen. Het is de rechter hand van den kok in de kombuis, daar het smaak en kracht geeft aan de klaar gemaakte schotels. Het is de eerste hulp voor den dokter en algemeen in gebruik in de voornaamste hospitalen.

BOVRIL

BOVRIL BEPERKT, LONDEN, EC.

Paarl Divisional Council.

TENDERS

Valuation Roll.

TENDERS are hereby invited for the framing of the five-yearly Valuation Roll of all rateable property liable to assessment for Divisional Council purposes situate in the Division of Paarl, in terms of Act 40 of 1889.

The Roll to contain the correct full names of each owner or lessee, as also the number and letter of each lot and name of farm or property as per Deed of Transfer, grant or lease thereof, as also the extent of each property.

The successful tenderer must visit each property in this Division, and will produce proof to the satisfaction of the Council of having served on each owner of landed property a notice stating the valuation placed upon the property or properties belonging to him.

Different properties belonging to the same owner to be separately valued.

The present valuation roll will not be available for the use of the successful Tenderer, who must frame the new Roll without reference thereto.

Tenders can be for the whole Division or any Field Cornetcy or Field Cornetcies, and should contain the signatures of two sureties together with the Tenderer, if successful, who will have to sign a contract, copy whereof can be seen at the office of the undersigned.

The Valuation Roll to be completed in duplicate within **Eight Weeks** from acceptance of Tender and signing of Contract.

Tenders marked Valuation Roll to be sent to the undersigned on or before the 10th April, 1901.

The lowest or any tender not necessarily accepted.

H. HEESE,
Secretary.

Divisional Council Office,
Paarl, 14th Feb., 1901.

Paarlsche Afdeelingsraad.

TENDERS
VOOR

Valuatie-Rol.

TENDERS worden mits deze gevraagd voor het opmaken van de Vijfjaarsche Schattings-rol van alle belastbare Eigendom, onderhevig aan belasting voor Afdeelingsraads doeleinden, gelegen in de Afdeeling van de Paarl, overeenkomstig de voorzieningen van Wet No. 40 van 1889.

De rol moet bevatten de juiste volle namen van iederen eigenaar of huurder, alsook het getal en de letter van ieder perceel en naam van plaats of eigendom als per akte van transport, toekenningsbrief of huurcontract derselfve, alsook de uitgestrektheid van ieder eigendom.

De geslaagde Tenderaar moet elk eigendom in deze afdeeling bezoeken en moet bewijs overleggen tot bevrediging van den raad van aan elken eigenaar van vast eigendom een kennisgeving bediend te hebben, vermeldende de valuatie geplaatst op het eigendom of de eigendommen aan hen behoorende.

Verschillende eigendommen aan denzelfden eigenaar behoorende moeten afzonderlijk gewaardeerd worden.

De bestaande Valuatie Rol zal den geslaagden Tenderaar niet tot beschikking zijn, die de nieuwe rol moet opmaken zonder de oude na te slaan.

Tenders kunnen zijn voor de geheele afdeeling of voor eenig Veldkornetschap of Veldkornetschappen en moeten de handteekeningen van twee borgen bevatten, die samen met den Tenderaar, indien hij slaagt, een contract zullen moeten teekenen, copy waarvan te zien is aan het kantoor van den ondergeteekende.

De Valuatie Rol moet in duplicaat voltooid zijn binnen **Acht Weken** van af den datum van aanname van den tender en het teekenen van het contract.

Tenders gemerkt "Valuatie Rol," te worden ingezonden aan den ondergeteekende op of vóór den 10den April, a.s.

De laagste of eenige Tender niet noodwendig te worden aangenomen.

H. HEESE,
Secretaris.

Afdeelingsraads Kantoor,
Paarl, 14 Feb., 1901.

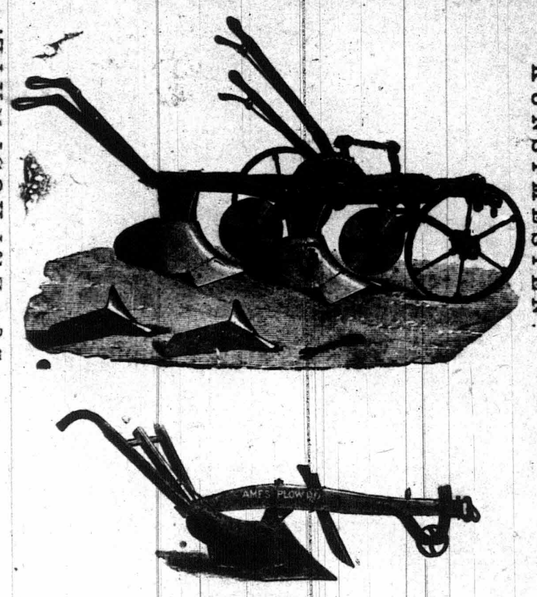
Indien gij te Lijvig Zijt?

BEHOEFT gij niet langer te lijden. Dr. QUADRING'S GENEESMIDDEL voor zwaarlijvigheid, zal uw gewicht verminderen, en uw leven maken waard te leven. Geen verandering in eten noodig. Volkomen onschadelijk. Een maand behandeling, 21s. post vrij, te verkrijgen bij PAPE SKINNER, Apotheker Malmesbury. Eenig Agent voor Zuid Afrika.

Ploegen. Ploegen.

De ondergeteekenden landen nu hun Voorraad van bovengenoemde.

ALSOOK SUPERPHOSPHATE.



TEVENS KUNSTMESTEN.

Ransome's Enkele en Dubbele Voor,
Howard's Enkele Voor Braak Ploegen,
Voutig Dubbele Voor met Hefboom,
Amerikaansche Omslag, alle grootten,
Howard's Kleine en Groote,
EN DE VOLGENDE
SCHAREN, Ransome's en Howard's, voor Enkele en Dubbele Voor
Tegen de Laagste Prijzen voor Kontant.

R. M. ROSS & Co.,
STRAND STRAAT.

RIJDERS VAN ENGELSCHE

DUNLOP BANDEN

Moeten hunne Banden opblazen met een Dunlop Opblazer, prijs 5/- en 3/6 elk. Ongetwijfeld de Beste in in de Markt.

Probeer een Dunlop "Midget" Uitrusting, prijs 1s.

Hoed u voor namaaksels.

De Dunlop Pneumatic Tyre Company, (S.A.) Beperkt,
7, CAPE TIMES GEBOUWEN, KAAPSTAD

Vaders en Moeders.

WIJ zijn verplicht onzen geheelen voorraad **Jongens Kleederen** van de hand te zetten. Met dat doel voor oogen zullen onze Prijzen **beneden Engelsche Kostprijs** zijn. Wij verkoopen thans Blouses voor 3/9, waaraan de Prijs 9/- was. Jongens sterke Tweed Pakken, 7/9, ze waren 16/9. Komt vroeg. Jongens Stevels. Deze zijn gewaarborgd Solied Leder te zijn en de moeite waard te zijn.

B. LEVIN & CO., Adderley Straat 26.

AAN KOREN BOEREN

DE ONDERGETEEKENDEN HEBBEN IN VOORRAAD
Zeisen met Tanden MALMESBURY MODEL.
Zeisen met Tanden GEBOGEN HANDVAT.
ZEIS-TANDEN, SIKKELS, en ZEIS-STEENEN.
BEST MANILLA BIND DRAAD,
Heining Materiaal,
Standaards, Draad en Draadnet. Gesmeed IJzeren Veldhekken 11 a 12 v
DOE NAVRAAG NAAR ONZE PRIJZEN.

JOSEPH BLACK & CO.,
Deelgenooten HENRY LOUIS HALL EN JOSEPH BLACK.
Let op het Adres:—HOEK DARLING- EN PLEINSTRAAT, KAAPSTAD

BOLINDER'S

ZWEEDSCHE STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN is eindelijk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone grootten.

Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze groote sorteering

Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren.

En het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvrage.

KOCH & DIXIE,
BURG EN KASTEEL STRATEN,
KAAPSTAD.

Afrikaansche Onderlinge Voogdij en Brand Assurantie Maatschappij, Beperkt.

Belangrijke Publieke Verkooping
VAN
Kostbare Perceelen Grond
MET
Gerieflijke Gebouwen er op,
GELEGEN IN DE
AFDEELING MALMESBURY.

In den Boedel van RIJKIE CATHARINA ARNOLDINA CLOETE, geboren VAN REENEN.

DE Ondergeteekende daartoe gelast door den *Executeur Testamentair* in den bovengenoemden boedel, zal doen verkoopen

Op Woensdag, 10 April, ten 11 ure v.m.,

aan de woning van de overledene, te MALMESBURY

I. LAND EIGENDOM.

Zeker perceelen Grond, gelegen in de Loedolff Straat, stad Malmesbury, met de kostbare gebouwen er op, bestaande uit een groot dubbel verdieping Woonhuis, verdeeld in twee groote woningen, onder gegolfd ijzer en leien dak. De kamers in het huis zijn allen groot en pas vernieuwd. Op den grond is verder een groote stal voor 12 paarden, wagenhuis, en molen-huis. Ook een groot gebouw met gegolfd ijzeren dak, pas gebouwd en altoos goed verhuurd als timmermans-winkel Er wordt hier een prachtige gelegenheid aangeboden om geld te beleggen in winstgevend land-eigendom, zijnde hetzelve zeer centraal gelegen, bij het Commercial Hotel en het Spoorweg Station, terwijl de ligging bij uitnemendheid geschikt is voor een handelstand.

Voor verdere bijzonderheden doe men aanzoek bij een van de ondergeteekenden.

D. J. A. v. D. SPUY,
Secretaris.

FRED WERDMULLER,
q.q. Executeur Testamentair.

Van der Spuy, Immelman & Co., Afslagers.

VERDER.

Onmiddellijk na bovengemelde verkooping zal worden verkocht voor rekening van den heer Jan Cloete, het ondervolgende:—

I. VAST GOED.

I Zekere 2 onbebouwde Erven, zeer aangenaam gelegen, in de nabijheid van het prachtige Eigendom van den heer A. C. Koch
II Zeker half Erf, bebouwd, annex het verkieslijk woonhuis van den heer E. Rood.

II LOSSE GOEDEREN.

Een Stoom-molen (8 paarden kracht), in goede werkende orde.
1 Water-tank (500 gallons), 60 voet ijzer pijp, 1 twee plaats Kapkar, 1 Open Kar, 1 Bak-kar, 1 Rol vat, 1 lot bouwhout, 1 paar kar-tuigen, 1 paar voortuigen, Balies, Emmers, Kozijnen, Deuren, Zwingels, Kettings, Baksteen-vormen, enz. enz.
1 Zit Kamer Set, 1 Piano, 1 Hollandsche Staande Huisklok.

LEVENDE HAVE!

1 Goed geteeld paard, 7 jaar oud. 10 Goed geteelde melk koeien, van 2 tot 3 jaar oud waarvan 5 op kalven staan. 1 Vark.

JAN CLOETE.

EXECUTEURS KAMER

Voor de Administratie van Boedels en Nalatenschappen van overledene Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeuren, Agenten, Curatoren en Administrateuren. De belegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1838.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1889.

Kantoren: Hoek van Adderley- en Walestraat.
(INGANG WALESTRAAT),
KAAPSTAD.

Aandeelhouders op betaald Kapitaal	....	£27,000 0 0
Reserve Fonds	... .	94,000 0 0

DIREKTEUREN:

De Weled. heer C. H. VAN ZYL, (De heeren Van Zijl en Buissinné) Voorzitter.
De Weled heer ADRIAN VAN DER BIJL (De heeren Van der Bijl en Co.)
De Weled heer W. MARSH (De heeren Marsh en Zoon).
De Weled heer A. H. PETERSEN, M.D.
De Weled heer W. E. MOORE (De heeren Moore en Zoon).

☞ Personen die begeeren de Executeurskamer tot hunne Executeuren, Mede Executeuren of anderszins aantestellen, kunnen haar aan stellen en nomineeren eenvoudig onder den titel van "Executeurskamer" in Kaapstad.

Aanzoeken voor Leeningen, onder Securiteit van Vastgoed, tegen de loopende rato van rente, zullen dagelijks gedurende de bezigheids-uren in behandeling worden genomen.

De Kamer Administeert Insolvente Boedels door haren Secretaris.

J. H. N. ROOS, Secretaris.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK.
GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.
VERSCHEIDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVERTROFFEN.

Prachtige Sorteering van Heeren, Jongelieden en Jongens voor het tegenwoordige Seizoen.

EERSTE KLAS KLEEREN

Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het

West of England.

LET OP ONS EENIG ADRES:

J. LAWLEY & Co.
Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Alle Kleerderen en een jaar lang hersteld ZONDER betaling als Een waarborg van Werkzaamheid en Goed Werk.

G. TOUCHER,
Water Contracteur en Artesische Putten Graver,

WENSCHT zijne Vrienden en het algemeen publiek bekend te maken dat behalve zijn **Malmesbury Zaak**, hij het noodig heeft bevonden ten gerieve zijner klanten een Kantoor en Pakhuis te Kaapstad te openen.

G. T. heeft 20 jaren ondervinding in Zuid-Afrika in de oprichting van Windmolens en Pomptoestellen, en heeft altoos een Grocten Voorraad van Windmolens, Pompen, Pijpen, Tanks, en benoodigdheden voor Waterwerken voorhanden.

Plannen en begrootingen kostvrij verschaft.

Pomp Machinerie en Windmolens gerepareerd.

Let op het Adres—

G. TOUCHER,
15, Barrakstraat, Kaapstad,
en Malmesbury.

"KEATING'S POEDER."
"KEATING'S POEDER."
"KEATING'S POEDER."
KEATING'S POEDER."
"KEATING'S POEDER."
DOODT WEEGLUIZEN VLOOIEN, MOTTEN, TORREN, MUSKIETEN.
DOODT WEEGLUIZEN, VLOOIEN, MOTTEN, TORREN, MUSKIETEN.
ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
ONSCHADELIJK VOOR DIEREN.
Het echte Poeder draagt de handteekening van THOMAS KEATING. Verkocht alleen in blikken.
"KEATING'S WORM KOEKJES."
"KEATING'S WORM KOEKJES."
"KEATING'S WORM KOEKJES."
"KEATING'S WORM KOEKJES."
"KEATING'S WORM KOEKJES."
"KEATING'S WORM KOEKJES."
EEN ZUIVER PLANTAARDIG GEBAK, zoowel in voorkomen als in smaak, en zeer aangenaame methode verschaffend om het eenige zekere geneesmiddel te verkrijgen voor INGEWANDS of DRAADWORMEN. Het is een geheel veilig en zacht middel en is vooral geschikt voor Kinderen. Verkocht in Bikken en Flesschen door alle Drogisten.
Eigenaar, THOMAS KEATING, London

Een Kleine Leeuw

Hoesten zijn gelijk kleine leeuwen; zwak en gevaarloos als ze jong zijn doch dagelijksch sterker wordende en meer gevaarlijk.

Influenza, congestie van de longen, en pleuris worden spoedig hersteld zoodra de hoest verschijnt.

Bronchitis, longontsteking en zelf tering worden spoedig overmeesterd, zoo zij vroegtijdig ter hand genomen worden.

Ayer's Kersen Borstmiddel

bedwingt spoedig de eerste hoesten van deze ziekten. Wanneer men het spoedig neemt, geneest het spoedig.

Wanneer de ziekte geheel ontwikkeld is, zelf dan geneest het Kersen Borstmiddel de koorts, bedwingt de pijn, maakt het ademhalen gemakkelijker, en herstelt spoedig de gezondheid.

Voor alle keel- en longaandoeningen, zoowel hevige als chronische, beloeft Ayer's Kersen Borstmiddel een zekere en algeheele genezing, zoo genezing mogelijk is.

Doch onthoudt dat een kleine leeuw gemakkelijker te overmeesteren is dan een volwasschen leeuw.

Behoedt u voor namaaksels. Ziet toe dat de naam "Ayer's Cherry Pectoral" in het glas van elken flesch geblazen is.

Toebereidt door Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Publieke Werken Departement.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Controleur en Auditeur-Generaal voor Nieuwe Studenten Kwartieren, te Elsenburg, Landbouw School, tot 's Middags op 4 April, 1901. Alle bijzonderheden verkrijgbaar bij den Resident Magistraat, Stellenbosch, en het Publieke Werken Kantoor, Kaapstad.

Geen Tender te worden noodwendig aangenomen.

JOSEPH NEWEY,
Hoofd-Inspekteur Publieke Werken.

DE

ZuidAfrikaansche Onderlinge

Levensverzekering Maatschappij.

Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888.

(Gevestigd in 1845 als de Onderlinge Assurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.

Hoofdkantoor: Darling Straat, Kaapstad

Obloopende Fondsen - £2,345,097.

Allen belegd in Zuid Afrikaansche Securiteiten.

Jaarlijksch Inkomen.	Premies	... £240,185
	Interest	... £115,218.

SPECIALE EIGENSCHAPPEN.
ABSOLUTE SECURITEIT.
VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN.
GROOTE BONUSEN IEDERE DRIE JAAR.
VROEGE BETALING VAN VORDERINGEN.
REGULATIES VOOR NUL-VERBEURING
VRIJ VERBLIJF EN REIZEN.
ALLE VOORDEELEN BEHOOREN AAN DE LEDEN.
GEMATIGD UITGAVEN.
EEN PERSOONLIJKE AANSPRAKELIJKHEID.
TUSSCHENTIJDSCHE BONUS OP VORDERING.
LIBERALE WAARDE BIJ OVERGAVE.

WILLIAM MARSHALL,
Secretaris.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij, Van de Sandt de Villiers en Co., Beperkt, aan het kantoor, hoek van Burg- en Westeinstraat, Kaapstad.